



Türk dünyasının ak sakalısınız

2. Sayfa

AHISKA-DATÜB



AHISKA GAZETESİ ÖZEL SAYISI (№1)



Cumhurbaşkanının Kararı ile DATÜB Genel Başkanı Kazakistan Halk Asamblesi Başkan Yardımcısı Görevine Atandı

27 Nisan 2012 tarihinde Kazakistan'ın başkenti Astana'da Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in başkanlığında 19. Kazakistan Halk Meclisi oturumunun açılışı yapıldı.

4. Sayfa

Джемиль Чичек встретился с турками-ахыска

Стр. 5

T.C. Başbakanı Sayın Recep Tayyip Erdoğan Astana'da Dünya Ahıska Türklere Birliği Başkanı Ziyaeddin Kasanov'u kabul etti



4. Sayfa



2

Ноябрь, 2012 года
ahiska60@mail.ru

Kazakistan ile Türkiye arasındaki ticaret hacmini 10 milyar \$'a çıkaracak 3 yıllık eylem planı imzalandı. Bugün de İstanbul'da 1.5 milyar \$'lık proje görüşülecek Türkiye-Kazakistan ekonomik ilişkilerinde yeni bir sayfa açıldı.

Kazakistan'la dev eylem planı

İki ülke arasındaki ticaret hacmini 10 milyar dolara taşıyacak yeni Sinerji Ortak Ekonomi Programı'na yönelik üç yıllık eylem planı imzalandı. Bu anlaşmalarla Kazakistan'da Kazak Türk Sanayi Bölgeleri kurulacak. Ticaret, ekonomi, eğitim ve kültürel alanlarda yapılacak yatırımlara ivme kazandıracak yeni projelere start verilecek. İran Türkmenistan Kazakistan demiryolu hızlı bir şekilde tamamlanarak Kazak enerji kıyıların doğrudan Türkiye'ye bağlanması sağlanacak. Bugün de İstanbul'da büyük bölümü enerji alanında olmak üzere 1.5 milyar dolarlık anlaşmaya imza atılacak.

KAZAK LİDERE ÖZEL İLGI

Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev dün Cumhurbaşkanı Abdullah Gül tarafından resmi törenle karşılandı. Başbakan Tayyip Erdoğan'ın onuruna öğle yemeği verdiği Nazarbayev, Türkiye-Kazakistan Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi (YDSK) toplantısına eş başkanlık yaptı. 2015 yılına kadar devam edecek eylem planı Cumhurbaşkanı Gül ve Nazarbayev himayesinde imzalanarak hayata geçirildi. Anlaşmayla ticari temsilcilikler artırılacak. Karşılıklı yatırımlar ve ticaret hacminin dengeli biçimde artırılması sağlanacak. Metalürji, kimya ve petrokimya, makine, gıda sanayi, inşaat malzemeleri sektörleri gibi alanlarda işbirliği faaliyetleri geliştirilecek. Bakü Tiflis Kars demiryolu hattının Hazar Denizi üzerinden Kazakistan'a ulaştırılması, uluslararası ulaşım koridorlarının (TRACECA, SILKWIND)



geliştirilmesi öncelikli konular arasında yer alacak. Damlama ve mikro sulama ile pamuk üretimi konularında teknik işbirliği yapılacak. Maden Tetkik Arama ile KazGeologia A.Ş. arasındaki işbirliği faaliyetleri artırılabilecek. Kazakistan'ın Morport Aktau, Kurik Köyü, Öntustik, Öndris gibi özel ekonomik bölgeleri geliştirilecek.

1.5 MİLYAR DOLARLIK ANLAŞMA

Başkente yoğun görüşme trafiği gerçekleştiren Nazarbayev, beraberindeki işadamlarıyla bugün İstanbul'da olacak. Kazakistan-Türkiye İş Forumu'na katılacak olan Nazarbayev, iki ülke işadamları arasında imzalanacak 1.5 milyar dolarlık işbirliği anlaşmalarına tanıklık edecek. Kazak lider İş Forumu'nda Çalık Holding Yönetim Kurulu Başkanı Ahmet Çalık, Güler Sabancı, Ali Kibar'ın da aralarında bulunduğu Türkiye'nin önde gelen işadamlarıyla bir araya gelecek.

TARİHİ BİR ADIM

Nazarbayev'in Türkiye ziyareti ekonomik ilişkiler açısından büyük bir önem taşıyor. Mayıs ayında Başbakan Erdoğan'ın Astana ziyareti sırasında kurulan Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi'nin ilk toplantısında ekonomik ve ticari bağların güçlendirilmesi değerlendirildi. YDSK toplantısı sonrasında Ekonomi Bakanı Zafer Çağlayan ve Kazakistan Başbakan Yardımcısı ve Sanayi ve Yeni Teknolojiler Bakanı Aset İsekeşev tarafından imzalanarak yürürlüğe giren eylem planı, 2012-2015 dönemini kapsıyor. Planla sanayiden ulaşılmaya, bilimden inovasyona, bankacılıktan enerjiye kadar birçok alanda iki ülke arasındaki işbirlikleri geliştirilecek. Sanayi bölgeleri, turizm yatırımları ve teknoloji parklarının geliştirilmesi de anlaşmanın maddeleri arasında.



İki günlük ziyaret için Türkiye'ye gelen Kazakistan Cumhurbaşkanı Nazarbayev'i Köşk'te sarılarak karşılayan Gül, «Siz Türk dünyasının ak sakalısınız. Birliğimize katkınız çok büyük» dedi. Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in, 2 günlük Türkiye ziyareti çerçevesinde ilk duracağı Çankaya Köşkü oldu. Cumhurbaşkanı Abdullah Gül, Nazarbayev'i sarılarak karşılarken, Köşk'teki karşılama töreninde sıcak görüntüler yaşandı.

Türk dünyasının ak sakalısınız

Cumhurbaşkanı Abdullah Gül, mevkidaşı Nazarbayev'i Çankaya Köşkü'nde resmi törenle karşıladı. Törende, Türkiye ve

HEDEF 10 MİLYAR DOLAR

zak enerji kıyıları doğrudan Türkiye'ye bağlanacak. Ağustos ayında Bişkek'te bulunan Gül, Nazarbayev'e, «2009'dan bu yana her yıl birkaç defa karşılıklı ziyaretlerde bulunuyoruz. Türkiye ikinci evinizdir. Yeniden hoş geldiniz» dedi.

NAZARBAYEV'DEN TEŞEKKÜR

Konuk Cumhurbaşkanı Nazarbayev de ülkeler arasındaki ilişkilerde barışı ve güveni sağlamak ve bunu garantiye almak için kendisinin girişimleriyle kurulan Asya'da İşbirliği ve Güven Artırıcı Önlemler Konferansı'nın (CICA) Türkiye dönemi başkanlığındaki başarılarından söz etti. Asya'nın AGİT'i olarak bilinen CICA'ya Türkiye'nin önemli katkıları bulunduğunu kaydeden Nazarbayev, dönem başkanlığını çok başarılı bir şekilde yürüttüğü için Cumhurbaşkanı Gül'e teşekkür etti. Bu arada, Türkiye'nin, 2010 yılında Kazakistan'dan devralınan CICA dönem başkanlığı 2014 yılına kadar uzatıldı. İsrail ile İran da CICA üyesi.

NAZARBAYEV LİDERLERİ BULUŞTURDU

Cumhurbaşkanı Abdullah Gül'ün, Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev onuruna Çankaya Köşkü'nde verdiği akşam yemeği bir ilke sahne oldu. Gül, ilk kez yabancı bir devlet başkanı onuruna verilen yemeğe muhalefet partilerinin liderlerini de davet etti. Yemeğe Başbakan Tayyip Erdoğan'ın yanı sıra CHP Genel Başkanı Kemal Kılıçdaroğlu ve MHP Genel Başkanı Devlet Bahçeli de katıldı. Genelkurmay Başkanı Necdet Özel'in de davetli olduğu yemekte Cumhurbaşkanı Abdullah Gül'e Nazarbayev tarafından «Altın Kartal» ödülü verildi.

ANKARA



Ноябрь, 2012 года
ahiska60@mail.ru

3

Президент Нурсултан Назарбаев в рамках официального визита в Турецкую Республику принял участие в работе казахстанско-турецкого бизнес-форума. По итогам мероприятия подписаны соглашения на сумму более 1 млрд. долларов США.

Бизнес-форум прошел в гостинице «Джевахир» и приятно удивил масштабами. В работе диалоговой площадки принимали участие более тысячи человек. Участники делового мероприятия имели возможность наладить контакты, посетить экспозицию, посвященную деятельности АО «Самрук-Казына», и индустриальную выставку совместных казахстанско-турецких проектов.

Ключевым моментом форума стали выступления Президента РК и Премьер-министра ТР. Глава нашего государства отметил, что Казахстан уделяет особое внимание Турции как одному из главных партнеров в торгово-экономической сфере.

Товарооборот между нашими странами растет высокими темпами. Значимый вклад в этот процесс вносят около 400 турецких компаний, активно работающих в нашей республике. Сегодня в этом форуме участвуют около ста казахстанских и около тысячи турецких представителей бизнес-структур и компаний. В рамках мероприятия были подписаны соглашения и документы на общую сумму более 1 миллиарда долларов США — сказал Нурсултан Назарбаев.

Глава государства также отметил перспективность открывающегося рынка для турецких бизнесменов в рамках Таможенного союза Казахстана, России и Беларуси. «Я бы хотел привлечь внимание турецких инвесторов к этому вопросу. Таможенные барьеры между этими странами были полностью упразднены, что обеспечило свободное перемещение товаров. Благодаря этому на сегодня сформирован единый рынок, охватывающий около 170 миллионов человек. В целом объем его внутреннего валового продукта составляет около полутора триллионов долларов США».

Президент подчеркнул важность использования высоких технологий, реализации программ масштабной индустриализации экономики. Глава государства подчеркнул, что за два с половиной года в рамках программы введены в строй 443 проекта на сумму 11 млрд. долларов, создано около 100 тыс. новых рабочих мест.

Подчеркивалось также, что Казахстан высоко оценивает опыт индустриального развития Турции. Учитывая потенциал обеих стран, сегодня имеются хорошие возможности для реализации совместных проектов в сфере металлургии, энергетики, логистики, текстильной, пищевой, химической промышленности и сельского хозяйства.

Казахстан заинтересован в расширении сферы участия иностранного бизнеса в экономическом развитии страны. Поэтому мы принимаем необходимые меры по защите инвестиций. По индикатору «Защита инвесторов» рейтинга Doing Business 2011 Всемирного банка Казахстан поднялся на 34 позиции по сравнению с 2007 годом.

Между странами следует развивать сотрудничество в проведении совместных научных исследований, — подчеркнул Президент. — К примеру, необходимо заниматься такими важными на сегодня направлениями, как энергосбережение, «зеленая экономика», уменьшение вредных выбросов, нанотехнологии и другим.

Казахстан — Турция: «Шелковый путь» для бизнеса

своем родном доме. Взаимоотношения между нашими странами имеют давние корни, и мы стремимся к их постоянному расширению и укреплению. Проведение с казахстанской стороной переговоры открыли новый период в наших отношениях. По словам Премьер-министра ТР, объем торговли между Казахстаном и Турцией составил 4 млрд. долларов, но это не отражает потенциал наших взаимоотношений.

Важно, чтобы и количество турецких туристов увеличилось в Казахстане. В связи с этим мы обсудили вопрос о понижении стоимости авиаперелетов между двумя странами, — подчеркнул глава Правительства Турции. — Мы надеемся, этот вопрос удастся решить в ближайшее время.

Реджеп Тайип Эрдоган также предложил разнообразить направления полетов. Министрам даны соответствующие поручения на заседании стратегического совета. Кроме того, Премьер-министр ТР говорил о необходимости разработки более свободной системы перехода транспортных средств через границу. Зашел разговор и о том, что будет увеличен срок безвизового пребывания с 30 до 90 дней.

«Все это позволит разрешить имеющиеся вопросы в торгово-экономической сфере, — заключил Премьер. В ходе встречи также выступили вице-премьер, министр индустрии и новых технологий Казахстана Асет Искешев, его коллеги с турецкой стороны, представители торгово-промышленных палат.

А. Искешев говорил о новых системных механизмах для реализации программы «Новая синергия». В этом контексте, по его словам, стороны в первую очередь обсудили состояние нормативно-правовой базы. Что касается самой программы и плана ее реализации, работа будет проводиться по восьми отраслям, в которых традиционно инвестировали в Казахстан значительные финансовые ресурсы. Турецкие инвестиции будут активно диверсифицироваться и придут также в другие сектора экономики: сельское хозяйство, горное дело и другие.

Также сегодня казахстанский бизнес вкладывает инвестиции в туристическую сферу, и мы намерены укреплять сотрудничество в этом направлении. Это принесет большую пользу двум странам.

Турция в сфере туризма находится на шестом месте в мире. В частности, как сообщил Премьер-министр Турции, 10 лет назад ТР приняла около 13 млн. человек в год, и вот для сравнения показатель 2011 года — более 30 млн. туристов. Из них, как отметил Реджеп Тайип Эрдо- ган, 300 тыс. человек — казахстанцев.

Важно, чтобы и количество турецких туристов увеличилось в Казахстане. В связи с этим мы обсудили вопрос о понижении стоимости авиаперелетов между двумя странами, — подчеркнул глава Правительства Турции. — Мы надеемся, этот вопрос удастся решить в ближайшее время.

Реджеп Тайип Эрдоган также предложил разнообразить направления полетов. Министрам даны соответствующие поручения на заседании стратегического совета. Кроме того, Премьер-министр ТР говорил о необходимости разработки более свободной системы перехода транспортных средств через границу. Зашел разговор и о том, что будет увеличен срок безвизового пребывания с 30 до 90 дней.

«Все это позволит разрешить имеющиеся вопросы в торгово-экономической сфере, — заключил Премьер. В ходе встречи также выступили вице-премьер, министр индустрии и новых технологий Казахстана Асет Искешев, его коллеги с турецкой стороны, представители торгово-промышленных палат.

Ноябрь, 2012 года
ahiska60@mail.ru

4

Cumhurbaşkanının Kararı İle DATÜB Genel Başkanı Kazakistan Halk Asamblesi Başkan Yardımcısı Görevine Atandı

27 Nisan 2012 tarihinde Kazakistan'ın başkenti Astana'da Kazakistan Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in başkanlığında 19. Kazakistan Halk Meclisi oturumunun açılışı yapıldı.

Казакстан Юлу: İstikrar, Birlik, Modernizasyon' konulu 19. Kazakistan Halk Meclisi oturumuna, milletvekilleri, merkez yürütme organlarının başkanları, tüm bölgeler ve etnik-kültürel derneklerin, siyasi partilerin, dini kuruluşlar, yabancı diplomatik misyonların temsilcileri, bilim adamları, aydınlar ve medya mensupları katıldı. 1 Mart 1995'te kurulan Asamble, Kazakistan ulusal siyaset sisteminin merkez kuruluşlarından biri olarak görülmektedir. 820'den fazla

etnokültürel kuruluşu bir araya getiren Asamble, kurumsal anlaşma ortamı sağlamaktadır. Devlet Başkanı'nın, Asamble Başkanlığı görevini doğrudan yürütmesi, Asamble'nin yüksek kurumsal vesiyasitibarnıngöstergesi sayılıyor. Asamble'nin üst organı olan Kazakistan Halk Asamblesi Meclisi'nin kararları, bütün devlet organlarını bağlayıcı nitelikte.

Günümüzde Kazakistan Halk Asamblesi, her bir yurttaşın etnik özelliklerini geliştirmeye imkan sağlayan, etnik

veya dini özelliğine bakmaksızın Anayasa ile garanti altına alınan yurttaşlık hakları ile özgürlüklerini tamamen koruyan, etnisiteler arası ve dinler arası anlaşmayı sağlayan örnek kurum niteliğinde. Kazakistan'daki her bir etnik unsur, kurumun içinde yer almaktadır. Bunların önemli bir kısmına ilke bütçesinde mali yardım yapılmaktadır. Etnisiteler arası ilişkileri incelemek

T.C. Başbakanı Sayın Recep Tayyip Erdoğan Astana'da Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı Ziyaettin Kasanov'u kabul etti

23 Mayıs 2012 tarihinde Astana'da Bağımsızlık Sarayı'nda düzenlenen V. Astana Ekonomik Forumu'nun(AEF) resmi açılış toplantısına Türkiye Cumhuriyeti Başbakanı Recep Tayyip Erdoğan katıldı. Çok yoğun ilgiyle karşılanan Erdoğan toplantıdan sonra, şivil toplum örgütlerinden Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı Ziyaettin Kasanov'u kabul etti. Kabulde Ziyaettin Kasanov Başkan'ın çalışmalarla ilgili kısa bilgiler sundu ve geçen yıl Almatı'da açılan ve Başbakanın talimatıyla TİKA tarafından Ahıska Türkleri için yapılan işe hakkında bilgi verdi ve bu yardımından dolayı teşekkürlerini bildirdi.

Almatı şehrine 35 kilometre uzaklıktaki Talgar'da 480 öğrenci kapasiteli 16 derslikli okul ve 300 öğrenci kapasiteli pansiyonun inşaatı Eylül 2011 tarih itibarıyla TİKA tarafından tamamlandı. 20 Temmuz 2009 yıl okulumuzun temeli atıldı. Okulun tüm alanı 1,5 hektar, okul ve pansiyonu 10 000 m. kare. 20 Ekim 2011 okulumuzun açılış töreninde kurdeleyi T.C. Başbakan yardımcısı Sayın Bekir Bozdağ kestirdi. 13 Kasım 2011 yılı okulumuz öğrencilerimizle kapısını açtı. Modern teknoloji ile donatılmış okula 50 kişilik personel çalışıyor, öğrencilere 5 defa yemek verilmektedir.

Aynı zamanda diğer ülkelerde yaşayan Ahıska Türklerinin problemleri ile ilgili bir rapor vererek Başbakanın bu konuda yardımlarını beklendiklerini ifade etti. Başbakan ise kabulde Ahıska Türklerinin her zaman yanındaymış olduklarını Ziyaettin beyin çalışmalarından memnun olduklarını, birlik ve beraberliğe dikkat etmelerini bu konudaki çalışmalarından dolayı tebrik ediyoruz dedi. Ve yakın bir zamanda tekrar görüşmenini gerektiğini dile getirdi.

Günün anısına hediye takdim edilerek uğurlandı...

Vladimir KURYTOV, Stambul

ve planlamak amacıyla Kazakistan Halk Asamblesi Bilim Araştırma Konseyi ve Kazakistan Cumhuriyeti Devlet Başkanlığı bünyesinde Etnisiteler Arası İlişkileri Araştırma Merkezi kuruldu.

Devlet Başkanının kararı ile DATÜB Genel Başkanı ve Ahıska Türkleri Kazakistan Milli Merkezi Başkanı Ziyatdin KASANOV Cumhurbaşkanımız Nursultan Nazarbayev'in başkanlık yaptığı Kazakistan Halk Asamblesi Başkan Yardımcısı görevine atandı. Sayın KASANOV'u kutlar ve başarılarının devamını dileriz!

Kazinform, Harun BOZKURT

23 мая в Астане во Дворце Независимости, в официальном открытии V Астанинского экономического форума активное участие принял Премьер-министр Турции – Реджеп Тайип Эрдоган. После собрания господин Эрдоган принял председателя Всемирной Ассоциации тюрко-ахыска Зиятдина Касанова.

Премьер-министр Турции Реджеп Тайип Эрдоган встретился в Астане с председателем Всемирной ассоциации тюрко-ахыска (DATÜB)

З.Касанов представил Премьер-министру Турции краткую информацию о работе DATÜB и более подробную – о Казахско-тюркском лицее. Напомним, что этот проект был осуществлен благодаря подписанному в 2006 году соглашению между Р.Т.Эрдоганом и З.Касановым. Турецкое государство выделило средства в размере 10 миллионов долларов на строительство Казахско-турецкого лицея на 480 человек в городе Талгар Алматинской области. В июле 2009 года был заложен первый камень, за процессом строительства неотрывно наблюдала Турецкая организация по сотрудничеству и развитию ТİКА. В прошлом году данное учебное заведение уже приняло в свои стены учеников, которые там успешно изучают те же предметы, что и в общеобразовательных школах. В открытии лицея принял участие заместитель Премьер-министра Турции Бекир Боздаг. Лицей оснащен современной техникой, при нем имеется общежитие на 300 мест. В лицее работают 50 человек: 18 учителей, 6 воспитателей и обслуживающий персонал. Пять раз в день детей вкусной и здоровой пищей кормят искусные повара. Общая площадь лицея составляет 1,5 гектара, здание школы и общежития 10 000 м².

З.Касанов, поблагодарив господина Эрдогана и организацию ТİКА за лицей, поднял еще несколько важных вопросов, в основном, касающихся проживания тюрко-ахыска в Турции (получение вида на жительство, разрешения на трудовую деятельность, получение гражданства и пенсий). Также затронул животрепещущую тему возвращения тюрко-ахыска на родину, в Грузию. Грузия должна выполнять обязательства, которые она дала на Совете Европы в 1999 году. Грузия должна положить конец проявлению дискриминации и незаконного отношения к переселенцам, которые уже вернулись на родину. Со стороны грузинских властей должны быть подготовлены все условия для вернувшихся на родину переселенцев (обеспечение жильем, помощь в чрезвычайных ситуациях, право на образование, здравоохранение).

З.Касанов в завершение беседы поблагодарил господина Премьер-министра за внимание к казахстанскому народу, за активное участие в жизни тюрко-ахыска. Реджеп Тайип Эрдоган, в свою очередь, предложил Зиятдину Касанову встретиться еще раз.

В заключение аудиенции стороны обменялись памятливыми подарками...

Ноябрь, 2012 года
ahiska60@mail.ru

5



Джемил Чичек встретился с турками-ахыска

Председатель Всемирной ассоциации тюрк-ахыска Зиятдин Касанов встретился в отеле «Intercontinental» с председателем Великого национального собрания Турции Джемилем Чичеком. Президент правления ТЭКЦ и заместитель Председателя АНК Зиятдин Касанов поведаль гостям о том, как 200 тысяч ахысцев, проживающих в Казахстане, взаимодействуют с другими этносами.

Он рассказал о жизнедеятельности Турецкого этноцентра, о том, сколько внимания уделяется вопросу образования населения, о последних достижениях, к числу которых относится открытие лицей для детей в Талгаре. Дети поступают на учебу в Талгарский лицей с седьмого класса, проживание и питание полностью обеспечивает учебное заведение. Проект на десять миллионов долларов успешно запущен и функционирует. Также Зиятдин Касанов поведаль о деятельности газеты «Ахыска», рассказал о том, насколько крепка связь между нашими народами, заострил внимание на общем прошлом и схожести культур обеих стран. После своего выступления он предоставил список проблем, с которыми сталкиваются турки-ахыска в девяти государствах мира.

В свою очередь председатель турецкого парламента Джемил Чичек отметил важность дружественных взаимоотношений между нашими странами, которые все больше укрепляются подобными встречами и общением. Поприветствовав Зиятдина Касанова, он выступил с не продолжительной, но трогательной речью.

Джемил Чичек, председатель Великого национального собрания Турции: «Мы рады этой встрече и напомним о работе Всемирной ассоциации тюрк-ахыска DATÜB, о вашей деятельности в Евросоюзе. Мы знаем историю тюрк-ахыска, сколько

горестей пришлось пережить народу, и делаем все возможное, чтобы поддерживать этих людей. Вопросы, касающиеся данной темы, обсуждаются в Правительстве, Парламенте, мы в курсе ваших взаимоотношений с Грузией и желаем принимать участие в судьбе народа. Думаю, наше сотрудничество будет плодотворным. Мы сделаем все, что от нас зависит.

Законодательные органы Казахстана и Турции взаимодействуют в рамках Парламентской Ассамблеи тюркоязычных стран, а также благодаря группе Мажилиса Парламента по сотрудничеству с Великим национальным собранием Турции. Встречи на всевозможных уровнях делают наши отношения еще более теплыми и близкими. С целью укрепить их появился Совет сотрудничества тюркоязычных государств. Известно, что немногим ранее Джемил Чичек был принят Главой государства Нурсултаном Назарбаевым в городе Астана. В ходе беседы они охватили широкий круг вопросов, выделив стратегический характер сотрудничества стран. Джемил Чичек, передав приветствия Президента Абдуллы Гюля и премьер-министра Реджепа Тайипа Эрдогана, выразил свое восхищение столицей и сказал о том, что его привлекает на дальнейшую активизацию и укрепление межпарламентских связей между Казахстаном и Турцией. Президент Нурсултан



Назарбаев отметил, что, как родственные государства — в экономической, культурной и других сферах, обе страны поддерживают хорошие связи. В Казахстане свыше 20-ти казахско-турецких школ, два университета, и все это является свидетельством братства республик.

Алтынай НАРЕГЕЕВА

Ву проеje Türkiye devleti tarafından on milyon dolar civarında harcama yapılmış olup burada kaliteli eğitim verilmektedir. Bu katkılarında dolayı şahım ve Ahıska halkı adına Türkiye devletine sonsuz teşekkürlerimi bildiriyorum dedi. Ayrıca Ziyaeddin Kasanov «Ahıska» gazetesinin başarıyla çalıştığını Ülkelerimiz arasındaki bağı güç-

Cemil Çiçek Ahıska Türkleri'yle görüştü

tür toplantılarını sosyalleşmeyi güçlendirir ülkelerimiz arasındaki dostluk ilişkilerimizi güçlendirir. Bu görüşmeden son derece memnun olduklarını bildiren Çiçek, Dünya Ahıska Türkleri Birliği başkanına, AB içinde yaptığınız faaliyetleri hakkında çalışmalarınızı biliyoruz. Biz ahıskalı türklere tarihinin biliyoruz, hayatta çok acılar yaşayan halk

lendiriğini ve iki ülke kültürünün genel benzerliği üzerinde duruldu. Yaptığı konuşmadan sonra, dünya çarında dokuz ülkede Ahıska Türklerinin karşılaştığı sorunlar hakkında bir listesini sundu. Buna karşılık, Türkiye Büyük Meclisi Başkanı Cemil Çiçek iki ülke arasındaki dostluğun çok önemli olduğunu, ayrıca bu

in elimizden geleni yapıyoruz. Göç meselesi konusunda yardımcı olmaya devam edeceğiz. Biz Gürcistan ile ilişkinizin farkındayız, ve bizde bu halkın kaderinde elimizden geleni yapmak istiyoruz. Biz elimizden gelen herşeyi yapmaya hazırız dedi.

Marziya Cankabil

Ноябрь, 2012 года
ahiska60@mail.ru

Ноябрь, 2012 года
ahiska60@mail.ru

6



"Sürgünün Sessiz Tanıkları: Ahıska Türkleri 1944" Fotoğraf Sergisi Başkentte açıldı



Dünya Ahıska Türkleri Birliği'nin Avrupa Konseyi'nden sonra ikincisini Başkent Ankara'da 9-15 Ocak 2012 tarihlerinde düzenlediği «Sürgünün Sessiz Tanıkları: Ahıska Türkleri 1944» konulu fotoğraf sergisi resmi törenle açıldı. Ankara'nın merkezi Kızılay'da Zafer Çarşısı Güzel Sanatlar Galerisinde açılan sergiye dünyanın birçok ülkesinden gelen Yönetim Kurulu üyeleri ve Türkiye'de faaliyetlerini sürdüren Ahıska Dernekleri Başkanları hazır bulundu. Serginin resmi açılış törenine AK Parti Trabzon Milletvekili ve TBMM Sağlık Komisyonu Başkanı Cevdet Erdöl, CHP Bursa Milletvekili Kemal Ekinci Dışişleri Bakanlığı Kafkasya Dairesi Başkanı Fatma Ünlü katıldı. Sergi 9-15 Ocak tarihleri arasında bir hafta boyunca ziyaretçilere açık olacak.



Mikail İBRAHİMOĞLU

DATÜB yönetiminin organizasyonunda Genel Başkan vekili Prof. Dr. İlyas Doğan ve uzun yıllar bu davaya gönül vermiş Gazi Üniversitesi Öğretim Görevlisi Yunus Zeyrek'in katkılarıyla hazırlanan sergiye ilginin yoğun olduğu görüldü.

Açılışta DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin İsmihanoglu Kasanov bir konuşma yaparak, Ahıska Türkleri'nin sürgünü hakkında bilgi verdi. 68 yıllık sürgünün kasa tarihçesini yaparak DATÜB'ün vatan dönüş ile ilgili olarak yürüttüğü faaliyetleri hakkında bilgi verdi. Yine DATÜB'ün faaliyetleri arasında olan fotoğraf sergisi ile sorunlarını barışçıl yoldan dünyaya tanıtmayı amaçladıklarını söyleyen Kasanov bu sergiyi ilk olarak Avrupa Konseyi'nde açtıklarını ve Türkiye'de de başkentten başlamak üzere birçok ilde devam ettirmek

istediklerini söyledi.

Yıllardır sürgünlerde kalan halkın vatana dönüş mücadelesi verdiklerini haksız yere sürgün edilen bir halkın vatana dönüşünün en doğal hakkını olduğunu düşündüklerinden dolayı gerekli mücadeleyi başlatıldıklarını ifade ederken 2008 yılında fikir aşamasında olan DATÜB 2010 yılında resmen kurulduğunu ve uluslararası alanda çalışmalarını sürdürdüklerini söyledi.

Serginin açılışında önemli çalışmalar yapan Yunus Zeyrek ise konuşmasında fotoğrafların toplanmasında ve günümüze gelmesinde önemli ve zorlu çalışmalar yaptığını söyledi. Halkımızın yaşadığı sürgünlerin okumadan uzak olan Türk halkına görsel sanat yoluyla sunmayı denediklerini belirtti.

Son olarak DATÜB Genel Başkanı Vekili Prof. Dr. İlyas Doğan

"SÜRGÜN VE MUHACİR" 68 YIL

Sensizlik depremiyle hancı düştü; han düştü
Mazluma sürgün evi; zalime cihan düştü
Sana meftun ve hayran, sana ram olanlara
Bir bela tüneline ağır imtihan düştü

Haritanın en beyaz noktasına kan düştü
Kırıldı adaletin kılıcı; kalkan düştü
Mahkumlar yargılıyor; hakimler mahkum şimdi
Hakların temelinde sanki bir volkan düştü

Şehirler kabus dolu; köylere duman düştü
Tersine döndü her şey sanki; asuman düştü
Kırık bir kayak kaldı elimizde, hayali
Hazindir ki; dertleri asmaya umman düştü

Yağmur, gülsenimize sensiz, baldıran düştü
Düşmanlık içimizde; dostluklar yaban düştü
Yenilgi, ilmek ilmek düğümlendi tarihe
Her sayfaya talihsiz binlerce kurban düştü

D İni, iktisadi, siyasi, sosyal ve diğer sebeplerden dolayı insan topluluklarının bir yerden bir başka yere gitmesi" olarak tanımlandığını göz önünde bulundurduğumuzda, söz konusu topluluğun isteğe bağlı olarak yer değiştirmesi anlamını doğurabileceğinden yaşanan vakayı ifade etmediği ortaya çıkmaktadır... Kitlese olarak katliama uğramış, zorla yerinden yurdundan edilmiş bir toplumun yaşadığı olayları göç olarak adlandırmak görüldüğü gibi "abesle işgal"dir...

Her Ahıskalı aile mutlaka bu yolculukta akrabasını, hısmını kaybetmiştir. Hiçbir suçları olmayan masum ve günahsız yaşlılar, kadınlar, sabiller insanlık dışı bir şekilde yurtlarından sökülüp atıldı. Hayvanlar ahırlarda, ekmeğin sacın üzerinde kalmış, insanlar bir gece vakti, ne olduğunu bile anlamadan, nereye gittiklerini dahi bilemeden bir meçhule doğru yola çıkarılmışlardır. Aynı aileden gelin bir tarafta, anne baba bir tarafta, çocuklar bir tarafta olmak üzere ayrı vagonlara dağıtılarak götürülmüşlerdir. Affedersiniz, nice gelinler, kızlar, büyüklerini yanında gaz sıkıntısı çekmişler, utançlarından kendilerini sıkmak suretiyle bağışrak düğümlenmesinden ölüp gitmişlerdir. Kapıları pencereleri kapalı hayvan vagonlarında insanlar ölüme terk edilmişlerdir. Vagonlar üç günde bir, kısa aralıklarla açılmış, ancak o zaman insanlar, Orta Asya'nın dondurucu soğukunda gri bir gökyüzü görebilmişler. Hacet gidermek için trenden uzaklaşan kadınlar, ya askerlerin açtığı ateş sonucu öldürülmüşler ya da kastılı olarak terk edilmişlerdir. Ölim Treni'nde bir kadının doğum sancısı tutuyor, erkekler ceketlerini veriyor, kadınlar sırt sırta veriyor. Kadın öliyor, Stalin'in ölüm treninde 17 bin ile 20 bin arasında Ahıskalı can verdi. Bu katliam değildir de nedir?

Göç eden, kendi memleketinden ayrılp, başka bir beldeye yerleşen ve vatan tutan kimses, göçmen. Hicret kelimelerinden gelen ve Arapça olan 'Muhacir' kelimesi genel olarak bu anlamda kullanılır.

Muhacirler Medine'ye gelip başlarını sokacak bir yer bulamadıkları, geçimlerini sağlamak için yapacaklarını bilemedikleri zaman, Medineli kardeşleri onlara her türlü yardımı yapmış, evlerini açıp yemeklerini paylaştılar. Kardeşliğin tesirinden sonra ise bunlar bir zorunluluk halini aldı. Fedakârlıkta sımr tanımayan ensardan bazıları Rasûlullah'a başvurup kendi hürmüklerini muhacirler arasında paylaşmalarını önerdiler. Rasûlullah(s.) bunu kabul etmedi. Bu sefer 'Bakım ve sulama işlerini Muhacirler üzerlerine alsınlar, ürünü onlarla paylaşalım' dediler. Ensar, kardeşliğin gereklerini yerine getirmekte öylesine istekliydikler ki, onların bu özellikleri muhacirleri şaşkın ve hayran bırakmıştı. Muhacirler bir defasında Rasûlullah'a: 'Ey Allah'ın Resulü! Yanlarına gelip sığındığımız bu insanların benzerini hiç görmedik. Aza ortak edip, çoktan vermekte kendilerini çepeceğ hiç kimse yok. Çalışmadık, ama bizi ürünlerine ortak ettiler. Bu nedenle bütün sevabı onların toplamasından korkuyoruz. Bu gidişle bize sevap kalmayacak' dediler. Rasûlullah bu anlamlı sözler karşısında onlara: 'Sizler onları övdüğünüz ve onlar için Allah'a duacı olduğunuz sürece sevapta siz de pay sahibisiniz' buyurdu.

Medineli müslümanların yaptığı kardeşlik ve paylaşımının ayısını Türk cumhuriyetinde yaşadığı kardeşlerimizde Ahıskalı Türklerle yapacak evlerini, sofralarını açmış, o dondurucu soğuk kış günlerinde kardeşlerini aç ve susuz bırakmamışlar. İşte bu kardeşliğin en güzel örneklerinden biridir. Ahıskalı Türkler, kardeşlerini yapmış olduğu bu yardımseverliği hiçbir zaman unutmadı ve unutmayacak ve yardım eden kardeşlerini her zaman hayırla anacaktır.

Bundan sonraki hayatımızda birlik ve beraberlik içinde çalışmalarını sürdürmek en önemli prensiplerimiz olmalıdır. Ne demiştik milli şairimiz Mehmet Akif: «Girmeden tefrika bir millette düşman giremez, toplu vurdukça yürekler onu top sindiremez» Rabbim birlik ve beraberliğimizi daim eylesin.

Bu duygularla bundan 68 yıl önce yaşadığımız hayatını yitiren insanlarımızı allah rahmet eylesin, Makamlarını Cennet etsin İnşallah. Allahu teala bu milletimize bir daha böyle sürgün ve zulüm yaşatmasın. Amin selamlar

Fuat UÇAR
Ahıska Derneği Din Komitesi Başkanı

Antalya'da DATÜB Ahıska Türkleri İşadamları Forumu



Dünya Ahıska Türkleri Birliği, Dünyanın birçok ülkesinde ticari faaliyetlerini sürdüren Ahıska İşadamları Antalya'daki Ahıska Türkleri İşadamları Forumu'nda bir araya getirdi.

Mikail İBRAHİMOĞLU

Organizasyonu DA-TÜB ve YÖRSAD (Yörük Sanayici ve İşadamları Derneği) katkılarıyla gerçekleştirilen "Ahıska Türkleri İşadamları Forumu" ilk günü 13 Mayıs çalışmalarına başladı. Antalya'da Royal Holiday Palace otelde yapılan ilk günlük programa ABD, Azerbaycan, Rusya Federasyonu, Kazakistan, Kırgızistan, Ukrayna gibi ülkelerden gelen Ahıska İşadamları yanı sıra Antalya Vali Yardımcısı Recep Yüksel, Antalya İl Müdürü Selim Erol, Akdeniz Üniversitesi Öğretim Görevlisi Kenan Yüce, Vergi Denetleme Kurumu Küçük ve Orta Ölçekli Mük. Grup Başkanı Fatih Dağılı, Antalya Serbest Bölge İşletmesi A.Ş. sorumlusu Zeki Gürses, Batı Akdeniz Kalkınma Ajansı (BAKA) Uzmanı Selin Şen, Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı Daire Başkanı Serdar Gündoğan ve Ahıska Masası Uzmanı Ahmet Alemdar misafir olarak katıldılar.

Açılışa kısa bir konuşma yapan DATÜB Genel Başkan Yardımcısı ve Genel Koordinatör Sadır Eibov "Ahıska İşadamlarının toplanmasındaki asıl amaç değişik ülkelerde iş yapan Ahıska Türkleri ile aynı kader paylaşmış bir millet olarak Antalya'da sizinle birlikte olmaktan ve işbirliği içinde bir faaliyete imza atmaktan mutluluk duyduk. Her iki kuruluşumuz bünyesinde işbir-

liği içerisinde her türlü ticari faaliyetlerimizi yürütebileceğimizi umut ediyoruz. Bu vesile ile Antalya'da yapılacak her türlü çalışmanızda destek olacağımızı bilmenizi istiyorum" dedi.

Antalya Vali Yardımcısı Recep Yüksel "Antalya'da beş bin Ahıska Türkü yaşamaktadır. Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlarına her zaman kucak açıktır. Ahıska Türklerine hemen ikamet tezkeresi ve ardından vatandaşlık verilmektedir. Her türlü problemlerinin çözümü için elimizden geleni yapmaktayız. Dünyanın birçok ülkesinden gelen Ahıska İşadamlarını Antalya'da ağırlamaktan memnunluk duyuyoruz" dedi.

DATÜB Genel Başkan Vekili Prof. Dr. İlyas Doğan çeşitli ülkelerden gelen Ahıska İşadamlarına katılımlarından dolayı ve Başta YÖRSAD olmak üzere Antalya'daki tüm kamu kurum ve kuruluşlarına DATÜB Ahıska Türkleri İşadamları Formuna desteklerine teşekkür etti.

DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin İsmihanoglu Kassarov ise konuşmasında tüm katılımcılara

teşekkür ederek Ahıska Türkleri tarihi hakkında kısa bilgilendirme yaptı. "Asıl Amacımız vatandaşlarımızı kazanmaktır. Bunun için başlatılan mücadele tüm hızıyla siyasi alanda devam etmektedir. Buradaki asıl amacımız ise ekonomik anlamda örgütlenmektir. Dağınık halde, her birimiz kendi alanımızda ve kendi çapımızda belirli ölçülerde iş yapmaya çalışıyoruz. Burada asıl amaç ekonomik gücümüzü birleştirerek daha güçlü yarınlara hep birlikte becerikli ve değer verilen toplumların arasında yerimizi almamız gerekir. Bu nedenle burada ilkini gerçekleştirdiğimiz toplantı çok önemlidir. Birbirimizi tanıdık ve kaynaştık, sonra daha fazla iş yaparak güçleneceğimizin eminim" dedi.

Ahıska İşadamlarına Antalya tanıtıldı

Akdeniz Üniversitesi öğretim üyesi Kemal Yüce Antalya hakkında kısa bilgiler sunarak ticari boyutu hakkında Ahıska İşadamlarına bilgi sundu. Daha sonra sırasıyla SGK An-

talya İl Müdürü Selim Erol konuşma yaptı. Erol konuşmasında "Sayın Ziyatdin Kassarov'u ilk tanıştığımızda Fransa'da Avrupa Konseyi'ndeki vatana dönüş yolunda vermiş olduğu mücadelesine şahit oldum. İyi ve liderlik vasıflarını taşıyan birini seçmişsiniz. Sayın Kassarov gerçek bir dava adamı olduğumu gördüm. Bu uğurdaki mücadelede başarılar diliyorum" dedi. Ardından SGK mevzuatı hakkında bilgi verdi. Ahıska Türkleri'nin Sosyal Güvenlik ve emeklilik hakkında ayrıca katılımcılara bilgi aktararak yöneltilen soruları cevapladı. Bunun yanında Türkiye'ye gelecek ve yatırım yapacak işverenlerden bölgelere göre yapılacak teşviklerin olduğundan bahsetti. Sigorta primlerinin yüzde 16'sını devletin ödediğini sözlerine ekledi.

Vergi Denetleme Kurumu Küçük ve Orta Ölçekli Mükellef Grup Başkanı Fatih Dağılı Türkiye'deki vergi mevzuatı hakkında bilgi vererek, yabancı yatırımcı statüsündeki olanlar dar mükellef kapsamında değerlendirilerek, birçok ülke ile çifte

vergilendirmeyi önlemek için anlaşmaların yapıldığı bilgisini verdi. Türkiye'de vergilerin toplamı yüzde 26'ya kadar çıkmaktadır. Bu oran birçok ülkeden daha az olduğunu vurguladı. Ayrıca yabancı yatırımcılar için birçok vergi indirimi ve teşvikler mevcut olduğunu sözlerine ekledi. Antalya Serbest Bölge İşletmesi A.Ş. sorumlusu Zeki Gürses, "Serbest bölge sınırları içerisinde üretilen mallardan vergi alınmıyor. Dışarıdan gelen mallar vergiden muaf. Serbest bölgede kira fiyatları piyasaya göre oldukça düşüktür. Ayrıca bölgede çalıştırılacak işçilerin SGK primleri teşvik kapsamındadır" dedi. Batı Akdeniz Kalkınma Ajansı (BAKA) Uzmanı Selin Şen, Isparta merkezli kurulan şirketin Antalya, Burdur ve Isparta çalışmaları büyük gül yağı üreticisidir. Antalya'nın büyük gelir kaynağı turizm ve ikinci gelir kaynağı ise tarımdır. İnşaat sektörü, yatırımdır, güneş enerjisi gibi sektörler önem arz etmektedir bilgisini aktardı.

Kaynak: DATÜB



TİKA tarafından yaptırılan Kazak – Türk Lisesi, Kazakistan Ahıska Türkleri Derneği'ne resmen devredildi

Kazakistan'da 20 senedir faaliyet gösteren ve kısa adı TİKA olan, Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı eğitim alanında da Kazakistan'a her zaman çok önemli katkılarda bulunuyor.

Ahıska Türklerin talebi ile TİKA tarafından Kazakistan'da yaşayan Ahıska Türkleri için, onların da en büyük sorunlarından biri olan eğitim sorununun çözümüne destek vermek amacıyla geçen sene yaptırılan, yaklaşık 500 öğrenci kapasiteli, 300 kişilik öğrenci yurduna sahip Kazak – Türk Lisesi Kasım ayındaki açılışından sonra eğitim öğretime başlamıştı. Okulun eğitim öğretim ve barınma için gerekli malzemeleri TİKA tarafından karşılanmıştı. Bugün bütün Kazakistan vatandaşlarına açık, yüksek standartlarda, sınavla öğrenci alan bu okul; Dünya Ahıska Türkleri Birliği ve Kazakistan Ahıska Türkleri Derneği Başkanı Ziyatdin Kassarov'un ve Ahıska Türkleri İşadamlarının desteğiyle faaliyetlerini sürdürmektedir.

TİKA Kazakistan Koordinatörü Evren Rutbil ve TİKA Kazakistan Masası Sorumlusu Suna Çolakoğlu tarafından, Talgar Kazak – Türk Lisesinde, okulun resmi olarak Kazakistan Ahıska Türkleri Millî Kültür Merkezine devri gerçekleştirildi.

Dünya Ahıska Türkleri Birliği ve Kazakistan Ahıska Türkleri Derneği Başkanı Ziyatdin Kassarov devir teslim

töreninde yaptığı konuşmasında; TİKA'nın Talgar'daki bu okula ve Ahıska Türkleri her zaman ve her durumda verdiği destek için Ahıska Türkleri adına teşekkürlerini bildirdi. Ziyatdin Kassarov "Bizim amacımız köylerde yaşayan yetenekli ve fakir çocukları okutmak. Bu amacımıza Türkiye Cumhuriyeti ve TİKA'nın yardımı ve desteğiyle ulaştık. Geçen sene zor bir dönem geçirdik; bu sene, Allah'a şükür, okulun işletmesine devam ediyoruz." dedi.

Evren Rutbil de konuşmasında Türkiye tarafından inşaat ve donatım işlerine dair resmi işlemlerin önceden tamamlandığını söyledi. "Devir işlemleri de zaten başlamıştı; şimdi de resmi olarak okulu devredeceğiz ve bundan sonra bu okul, vakıf tarafından işletilmeye devam edecek" dedi.

Suna Çolakoğlu da okulun amacına ulaşacağına inandığını ve iyi yönetildiğini söyledi. "Oldukça büyük bir okul, öğrenci sayısı da beklenin üstünde. Demek ki, bir yıl önceki eğitim ya da bıraktığı intiba iyi olmuş, okula talep yükselmiş, diye düşünüyorum. Okulda yetim çocuklar da bedava okutuluyor" diyerek düşüncelerini dile getirdi.

Devir teslim töreninin ardından Okul Müdürü Doğan Ocak yetkililere liseyi gezdirerek onları bilgilendirdi.

Şahida TAŞBAYEVA



KUTLAMA

AK Partisinin 4. Olağan genel kurultayında AK Parti Antalya milletvekili sayın Mevlüt ÇAVUŞOĞLU'NUN (Merkez Karar Yönetim Kurulu) MKYK ya seçilmesini büyük bir sevinçle öğrenmiş bulunmaktayız, Ahıska Türklerinin Gönülünde ayrı bir yeri olan Mevlüt Çavuşoğlu'na Tüm Ahıska Türkleri adına yeni görevini tebrik eder, bundan sonraki görevinde başarılar dilerim...

**ZİYATDİN KASANOV
DÜNYA AHISKA
TÜRKLERİ BİRLİĞİ,
KAZAKİSTAN AHISKA
KÜLTÜR MERKEZİ VE
AHISKA GAZETESİ**



Турецкая организация по сотрудничеству и развитию ТІКА в течение 20 лет вносит вклад в развитие образования Казахстана. По инициативе и при непрерывной поддержке заместителя Председателя АНК и председателя Всемирной ассоциации турок-ахыска Зиятдина Исмихановича Касанова организация ТІКА осуществила проект, и в прошлом году в Талгаре распахнул двери Казахско-турецкий лицей на 500 учеников. ТІКА также оснастила кабинеты лицей с необходимым учебным оборудованием и мебелью. И все основные расходы по содержанию лицей с самого начала взял на себя Зиятдин Касанов совместно с бизнесменами из числа турок-ахыска.

Сегодня в лицее получают образование 304 ученика, изначально же главной особенностью лицей, открытого для всех детей — граждан Казахстана, является возможность получения качественного образования одаренными детьми из малообеспеченных семей.

19 сентября в городе Талгар прошла официальная передача Казахско-турецкого лицей из рук ТІКА в руки Общественного фонда для детей из малообеспеченных семей при ТЭҚК РК. Эврен Рутбил — координатор организации ТІКА в Казахстане и Сунa Чолакоғлу — представитель ТІКА в Анкаре, ответственная за связи с Казахстаном официально подписали документы по передаче лицей на попечение Благотворительного фонда для детей из малообеспеченных семей ТЭҚК РК. Зиятдин Касанов поблагодарил представителей ТІКА за огромный вклад в развитие и поддержку образования в Казахстане. Он отметил, что главной целью является поддержка одаренных детей из малообеспеченных семей, которые не имеют возможности получить качественное образование. В прошлом году без трудностей не обошлось, и мы будем продолжать делать все возможное в этом направлении.

Директор лицей Доган Оджак предоставил всю необходимую информацию о системе образования, персонале учебного заведения. Представители ТІКА обошли и досконально осмотрели лицей. Эврен Рутбил отметил, что лицей ведет свою деятельность на должном уровне. Со стороны ТІКА все формальные процедуры завершены, организация официально передала лицей фонд при ТЭҚК РК. Сунa Чолакоғлу так же отметила, что лицей достиг своей цели, количество желающих поступить в лицей большое, что говорит о том, что система образования здесь на высоком уровне.

Şahida TAŞBAYEVA



Dünya Ahıska Türkleri Birliği Genel Başkan Sayın Ziyaeddin Kasanov beyin yardımlarıyla Hacca gitme arzusu olan fakat imkanı olmayan halkımızdan bu yılda 26 kişi Kazakistan dan 3 kişi Rusya'dan olmak üzere 29 kişiyi hacca gönderdi.

MÜBAREK YOLUN YOLCULARI DUALARLA UĞURLANDI!



ÇIKAYEV AİLESİDE 5 KİŞİYİ HACCA GÖNDERDİ

bunun yanında değerli Hayrsevver iş adamımız Her zaman halkına yardımlarını esirgemeyen **Tevabir Çikayev** bey'de 5 kişi hacca göndererek bu gruba katkı sağlamıştı. Ve yine Taraz vilayeti Ahıska Derneği Başkanı **Mahmud Davrusev** da bir kişiyi hacca göndermiştir. Bu sebeple Ahıska Kültür Derneği Din Komitesi Başkanı **Fuat Uçar** tarafından hacca gidecek olan hacı adaylarına Ahıska derneğinde seminer düzenledi. Seminerde, haccin önemi hakkında şöyle sözle başladı:

Hacı adayı her yerden son elçinin hatıralarını yaşar hacı adayı zihninde O'nu hisseder O'na daha yakın görür kendisini

Kabe bir sevdadır yüreklerde

Ibrahim'in hatırası ve sevdasıdır O Bizim sevdamız Rasülün sevdası Hicret ederken geriye dönmek istediği Rasül sevdanın kentine Buruk bir bakaştı bu Ama Allah kalbini takviye etmişti «Biz seni tekrarla oraya döndüreceğiz» mesajını ilettiği Allah elçisine O sevdanın ecirini vermişti on yıl sonrasında Hacı adayının sevdaları yollarında bu yollar.

Dikşisiz elbiseler sanki dünyadan eli boş dönceğimiz anlatılır, hatırlatılır sessizce İbadetlerdeki zevkler bir başkadır burada Her hacı adayının birbirinden alacağı dersler, ibretler vardır Kültürlerin Karşılıklı aktarılmasıdır

Hacı mevsi mi şeytanın en yoğun çalışma günleridir Hacı bir sabır sınavının verilmesidir Ummin bir mensubu olduğunu idrak eder hacı adayı Hacı kardeşliğin pratiğe aktarılmasıdır Hacı cileyale talip olmaktadır Zengin olan kişi hac da aynı rahatını bulamaz Hacı turistik bir seyahat değildir Eğer öyle olsaydı Allah Kabe'yi çözümlerine değil de daha görkemli bir coğrafya ya ikame ettirirdi

Ama ilk vahiy merkeziydi burası İslam burada yankısını bulmuştu

ordinatörü Mustafa Ali Eycice'ye Ahıska Gazetesi çalışanlarına ve emeği geçen herkese teşekkür ederek Allahu Teala yapılan yardımlarımızın karşılığını ahrette vermesini ve bütün geçmişlerini rahmet eylesini dileyerek sözlerini bitirdi.daha sonra Almatı Ahıska kültür derne-

Kasimova Güldana 63 yaşında Şimkent şehrinde yaşıyor üç oğlu var: Hacıbala, Sabir, Şahbala oğullarından çok razıyım diyerek sözüne başlarken gözünün yaş damladı, çok şey anlatmak istiyordu, belkide hayatının en heyecanlı en önemli günlerinden biriydi Güldana hanım için. Hacı-

ca ilk defa gidiyorum. Ziyaeddin İsmihanoglu'ndan Allah razı olsun. Allah onu başımızdan eksik etmesin diyerek kendinin iyi dileklerini söyledi.

Lala Ahmedova Astanada yaşıyor. O da çok heyecanlı ve bir yeni buruktu çünkü oğlunu kaybetmiş.. Belkide böyle sevinçli gününde en yakını oğlunun yanında olması onun heyecanını ikiy katlayacaktı. Ama genede Allah'a şükürler olsun diyerek iki kızının Allah'dan ömürlerini dilemekte. O da Ziyaeddin İsmihanoglu'na çok teşekkürlerini ilettiler.

Azizova Hayriye Türğen'de yaşıyor. Onun hayatı da zorluklar içinde geçmiş. Bir kızını kaybetmiş, iki oğlu var. Heycanı ve buruk hikayesiyle gerçekten mutluydu Allah'ın huzuruna gidiyorum diyerek ağlamaklı olan yüzü tebessüme bürüldü. İlk defa hacca gittiğini Allah beni bu niyetimi kabul etti, herkese nasip etsin diyerek, Tevabir Çikayev'e ve Ziyaeddin İsmihanoglu'na çok teşekkürlerini belirtti.

Suliyeva Ashı Şimkent Tolebi ilçesinde yaşıyor bir oğlu, bir kızı var. O da ilk defa gittiğini beyan etti. Böyle bir yardımda bulunan bütün büyüklere teşekkürlerini söyledi. Ve memleketimiz huzurlu barış içinde yaşasın. Cumhurbaşkanımız Nursultan Nazarbaev'e uzun ömür versin diyerek sözünü tamamladı.

Mamadov İsmail geçen sene Ziyaeddin Bey'in hocalarımıza teşekkürlerini Türkiye'ye iki ay okumaya gönderdiğinde gittiğini şimdi de kutsal topraklara yolladığını ve çok mutlu, heyecanlı olduğunu söyledi. Allah herkesin dileklerini kabul etsin ve Ziyaeddin bey'e çok teşekkürler etti. Her zaman Ahıska Türklerin yanında olup onların problemleriyle uğraştığını ve her zaman yardım ettiğini ilave ederek sözünü sonlandırdı.

Kutsal topraklara giden hacı adaylarımız duyularını bizimle paylaştı:



DATÜB Vatana dönüş çalışmalarına tam gaz devam ediyor. Geçtiğimiz haftalarda Ahıska ve köylerinde yapılan önemli kamuoyu çalışmaları ardından vatana dönüş müzakerelerinin yoğun olduğu Azerbaycan'a çıkartma yaptı. DATÜB Genel Başkan Vekili Prof. Dr. İlyas Doğan ile DATÜB Genel Başkan Yardımcısı ve Avrupa Temsilcisi Burhan Özkoşar, Genel Başkan Yardımcısı ve Genel Koordinatör Sadır Eibov Azerbaycan'a gittiler. Bakı'den başlayan çalışmalarına Saatli - Sabirabad bölgesinde Adigön (Nesimikend) köyünde Azerbaycan Ahıska Türkleri Vatan Cemiyeti organizasyonunda ilk toplantıyı yaptı. Toplantıya bölge başkanı Rüstem Halilov başkanlık ederken Adigön köyü ve civarında köylerde yaşayan Ahıskaların yanı sıra köy başkanları da katılarak çeşitli konularda görüşlerini açıkladılar.

Mikail İBRAHİMOĞLU

Bizi vatene götürün gazdizi alem!

DATÜB temsilcileri Azerbaycan Ahıska Türkleri Vatan Cemiyeti Başkanı İbrahim Mamadov Vatana Dönüş çerçevesinde başlatılan çalışmalar ışığında Gürcistan'ın bir yıldan beridir vermeye başladığı "Yurda Dönüş Statüleri" konusu ile alakalı olarak davet etti. Adigön'de kapalı salonda yapılan toplantıya katılanların genellikle yaşlılardan oluştuğu görüldü.

Toplantıya katılanlar arasında bulunan İsmail dedi sözde şöyle "Bizi vatene götürün gazdizi alem! Gürcistan, Azerbaycan, Türkiye, Avrupa kim bağiyerse bizim işimize başsında bizi 70 senedir beldüğümüz, hesretini çektüğümüz vatene gitme götürün. Na vaat gedecauz biz bu vatene?" diyerek aslında toplantının özünü de yapmış oldu.

Bizi vetenden sürerken kağıt mı istediler?

Toplantıya Rüstem Halilov yönetirken, Azerbaycan Ahıska Türkleri vatan Cemiyeti faaliyetleri hakkında geniş bilgi verirken, DATÜB yetkililerinden Prof. Dr. İlyas Doğan, DATÜB'ün Türkiye'deki çalışmalarını hakkında toplantıya katılanlara bilgi verdi. Özellikle Eğitim amaçlı Türkiye'ye Üniversite eğitimi için devlet bursu ve kendi imkanları ile yabancı öğrenci statüsünde gidecek olanlar için geniş bilgi sundu. Sadır Eibov ise DATÜB faaliyetleri

hakkında bilgi verirken Burhan Özkoşar ise özellikle Uluslararası alandan başlayarak "Yurda Dönüş Statüleri" hakkında bilgi sundu.

Toplantıya katılan Yazdan dede ise "Bugün Gürcistan bir kanun çıkarmış vatene dönmek için bizden kağıt kureka istiyor. Bizi sürerken kağıt mı istedi? Bizden sürgün belgesi istiyor. Öbür taraftan da arşivini yandığı sürgün belgelerin verilemeyeceğini söylüyor. Yani Gürcistan bizden ulaşamayacağımız evrakları istiyor. Nerede insan haklarını savunan devletler. Bize neden sahip çıkmıyorlar?"



DATÜB'ün Azerbaycan çıkarması

Eşine bakacağıma dair yazı yaz

Gürcistan'ın kabul ettiği ve eksik belge diye gönderdiği dosyalar içerisinde mantık dışı çeşitli sorularla karşılaşılıyor. 82 yaşındaki ve 50 senedir evli olan Bekir Mamoyev'e eşine "Siz sürgün olunmadınız, sürgün olunan eşinizin rızası gerekmektedir" şeklinde eksik evrak yazısı alındı. Bekir Mamoyev ise "50 yıldan fazla birlikte olduğum eşimi burada bırakacak halim yok ya, herhalde ki eşimle birlikte vatana döneceğim" diyerek böylesine saçma sorulara isyan etti. Toplantıya katılanlar tarafından dile getirilen değişik sorulara bir an önce bu tür çözüm bulunması için DATÜB'ün gerekli girişimlerde bulunması istendi.

Aile parçalanmaları söz konusu

En son rakamlara göre eksik belge sayısı 2 bin 982 olurken statüsü verilenlerin sayısı bine yaklaştı. Diğer dosyaların ise halen incelemesinin devam ettiği bildirildi.

Statüsü verilen aileler içinde aile fertlerinden bazılarına statüleri gelirken bazılarına evrakları eksik gerekçe ile statüsü verilmemiş. Dolayısıyla aile parçalanmaları söz konusu. Aile fertlerinden tamamına statüleri gelmedikçe vatana döneceklerini söyleyen Ahıska Türkleri DATÜB yetkililerini karşılarında bulmuşken; Bu gelişer der denmelidir, diyerek "Geçmişte olduğu gibi madem Gürcistan bizimle oyun oynamaya devam edecek o zaman bir an önce otoriter devletler ve ilgili uluslar arası kuruluşlar devreye girmelidir. Bu sürecin bir an önce hızlandırılmasını istiyoruz" dediler.



DATÜB Yönetim Kurulu toplandı

DATÜB (Dünya Ahıska Türkleri Birliği) Yönetim Kurulu Merkezde toplandı. Değişik birçok ülkeden gelen Yönetim Kurulu Üyeleri Ankara'da DATÜB Merkezinde buluştu. Hafta sonu 2 gün boyunca devam eden toplantılarda 2011 yılı değerlendirilmesi yapıldı. 2012 yılında gündeme alınacak konular masaya yatırıldı. Genel Başkan Ziyaeddin İsmihanoglu Kasanov başkanlığında, Prof. Dr. İlyas Doğan, Fuat Pepinov, Sadır Eibov, İsmail Mahizze, Burhan Özkoşar, Bayram Aliyev, Müreffedin Sakimov, Dr. İbrahim Agara katılımıyla yapılan toplantıda DATÜB yönetim kurulu üyeleri 2012 yılı çalışma programı üzerinde tartışarak DATÜB'ün stratejisini belirlediler.

DATÜB Yönetim Kurulu Üyeleri toplantıda, Dünya Ahıska Türkleri Birliği'nin Avrupa Konseyi'nden sonra ikincisini Ankara'da 9-15 Ocak 2012 tarihlerinde düzenlediği «Sürgünün Sessiz Tanıkları: Ahıska Türkleri 1944» konulu fotoğraf sergisi açılış programını değerlendirdi.

Toplantısının ana konusu ise Vatana dönüş statüleri hakkında ve dönüş süreci ile ilgiliydi. Bu konuda bir gün önceki toplantıda Yurtiçi Türkler ve Akaraba Topluluklar Başkanlığı yetkilileri ile yapılan toplantının değerlendirilmesinde yer aldı. Konu ile ilgili olarak bir komisyon oluşturulup Azerbaycan kaynaklı çalışmaları başlama kararı alındı.

Başın ve Halkla İlişkiler Komisyonu oluşturularak yapılan çalışmalar hakkında halkımızın bilgilendirilmesi için görevlendirilmeler yapıldı. Bunun için her ülkeden yetkili kişilerin konuşmaları talep edilecek. Daha çok Dünya Ahıska Türkleri Birliği Konseyi üyelerinin bu konuda çalışmalar yapması ve herkesin katkı sağlanmasını beklediği vurgulandı.

DATÜB Genel Koordinatörü Sadır Eibov tarafından oluşturulacak olan Komisyonların bir an önce hayata geçirilmesi konusunda çalışmalara hız verilmesi kararlaştırıldı. DATÜB Yönetimine bağlı komisyonları şöyle açıkladı: Göç Komisyonu, Sanat ve Edebiyat Komisyonu, Basın Yayın ve Halkla İlişkiler Komisyonu, Gençlik ve Spor Komisyonu, Kadın Kolları Komisyonu, Eğitim ve Kültür Komisyonu, Uluslararası İlişkiler ve Hukuk Komisyonu, Tarih Komisyonu.

Rapor sundular

DATÜB Yönetim Kurulu Üyeleri 28 Mayıs 2011 tarihinde Kongrede seçimden sonra yapmış oldukları çalışmalar hakkında Genel Başkan'a faaliyet raporunu sundular. Değişik ülkelerden gelen Yönetim Kurulu üyeleri geldikleri ülkelerdeki Ahıskaların yaşadıkları sorunlar ve çözüm yolları hakkında Yönetim Kuruluyla aile parçalanmaları söz konusu. Aile fertlerinden tamamına statüleri gelmedikçe vatana döneceklerini söyleyen Ahıska Türkleri DATÜB yetkililerini karşılarında bulmuşken; Bu gelişer der denmelidir, diyerek "Geçmişte olduğu gibi madem Gürcistan bizimle oyun oynamaya devam edecek o zaman bir an önce otoriter devletler ve ilgili uluslar arası kuruluşlar devreye girmelidir. Bu sürecin bir an önce hızlandırılmasını istiyoruz" dediler.



Когда-то, до начала Великой Отечественной войны, на большой территории Грузии проживал народ, который носил название местности — «Ахыска». Однако народ этот (вместе с другими родственными этносами) стал неуютным для прежнего правителя. И в то время, когда отцы семейств защищали Родину, оставляя свои жизни на поле брани, их семьи были беспощадно выселены с родных мест... Итак, вас снова ожидает рассказ о представителе народа, пережившего не одну депортацию, о том, кого судьба забросила в далекую Америку.

Недavno мы случайно, благодаря двум активистам ТЭКЦ, встретились с Аладдином Сулеймановым, который проживает в городе Шарлотт, что находится в штате Северная Каролина Соединенных Штатов Америки. (Кстати, несколько лет назад семья Аладдина приезжала в Алматы и встречалась с корреспондентами нашей газеты.) Нас познакомили Минасип Гасанов — руководитель отдела международных отношений ТЭКЦ РК, и Яшар Хамедов — брат жены героя статьи, который также принимает активное участие в делах Турецкого этнокультурного центра.

но Солнце в небе, вдруг появились люди, создавшие программу помощи бедствующим народам. Грех было не воспользоваться ею. Так наши герои оказались по ту сторону океана — в стране грез, в той самой Америке, и случилось это счастливое событие в 2006 году. Вначале семья попала в сказочный Нью-Йорк, а уж потом, спустя некоторое время, оказалась в

ре может работать вся семья, да не то, что семья — все, кто пожелает! — В этой стране, — утверждает Аладдин, — взяв кредит в каком-либо банке, можно развернуться, открыть свое дело. Единственно, турки-ахыска живут здесь не компактно, однако они тесно общаются между собой и дружат с представителями разных наций.

Америка — далекая и близкая страна

До того, как семья очутилась в этом замечательном городе, ей пришлось испытать на себе все невзгоды. И не только сталинский режим отразился на ней, а еще и страшные ферганские события!

Итак, знакомьтесь: Аладдин Сулейманов, счастливый ныне житель города Шарлотт. Наш герой родился в поселке Алимкент, что в Ташкентской области Узбекистана, в 1959 году. Окончив в 1982 году Ташкентский педагогический институт, стал работать учителем. И, вплоть до ферганских событий — до 1989 года, он учил детей труду, передавая свои умения и навыки. А в результате ужасных событий — нового переселения, он попал в Краснодарский край, в поселок с красноречивым названием Саук-Дере, что в переводе с многих тюркских языков означает «холодное ущелье». Это было очень нелегкое время, а после развала СССР стало совсем тяжко. Людям не давали прописки, они жили, подобно дворовой скотине. А тех, кто, так или иначе, смог устроиться на работу, не баловали зарплатой. Все было предоставлено самим себе — даже отцы семейства, вынужденные кормить это самое семейство. Приходилось как-то искать выход из этой неоднозначной ситуации, и наш герой поехал к родственнику — в Ростов-на-Дону, у которого, в отличие от него, была стабильная жизнь. Благо, родственники не были против, и, получив прописку, Аладдин вернулся домой. Однако это не помогло ему ни в устройстве жизни, ни в поиске работы. Проверки были постоянно: полицейские то документы спрашивают, то принадлежность к нации. А ростовская прописка добавляла только лишние вопросы.

И здесь, благодарение Создателю, после стольких мучений, слово

городе Шарлотт, что в Северной Каролине. Не зная языка, не зная традиций, оказались опять люди в чужой стране. Благо, добрые граждане из той самой организации поселили их в таких апартаментах, что всем можно позавидовать. Там было все — начиная от еды, заканчивая постельными принадлежностями. Однако, на карточку, что выдавали по приезду, разрешалось покупать только продукты. Никаких излишеств не позволялось. На те деньги, что выдавали, можно было очень неплохо жить. Помогали и с трудоустройством. И детей тут же определяли в школу, где они постепенно учились говорить и обучались с ровесниками уже на их языке.

Когда наш герой попал в Америку, у него была не только своя семья, но и престарелый отец на руках, которому требовалась медицинская помощь. Вот здесь-то Аладдин и смог в совершенстве оценить все блага цивилизации.

Для начала Аладдин устроился дилером в компанию по продаже автомобилей. Работать там ему было нетрудно, потому как его окружали русскоязычные люди, приехавшие из стран бывшего СССР. Так и начался бизнес... А теперь в этой сфе-



Зато традиции свои чтят и берегут, передавая их своим потомкам. А что за свадьбы! Ах, эти свадьбы! Они, может быть, еще лучше, чем там, на Родине, утверждает наш гость. Приезжают туда гости отовсюду!

Хранят люди традиции: и детей женят согласно им, и, к сожалению, отцов хоронят. Было дело, когда по приезду, в 2006 году, после болезни, умер отец Аладдина. И так случилось, что произошло это прямо в больнице, в которой он лежал. Там его не бросили, сразу спросили, к какой нации он принадлежит. Узнав, что он мусульманин, сами позвонили в мусульманский центр. Вот такое приятное проявление заботы о людях.

К людям, чтящим свои традиции, относится и супруга Аладдина — Мавлюда. Она работает в авиакомпании и отлично говорит на четырех языках — английском, испанском, русском, и, естественно, на родном.

И нам хотелось бы пожелать удачи этой семье. Самое главное, что люди, после стольких мытарств, обрели, наконец, долгожданное счастье!

Жанна АЖМУХАМЕДОВА

DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV UKRAYNA`DA

DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır Eibov yapılan planlar doğrultusunda Ukrayna`da yaşayan Ahıska Türklerini ziyarette bulundu.

İlk görüşme T.C'nin Ukrayna`da ki Büyükelçiliğinde KIYEV de gerçekleştirildi. Sayın Büyükelçi Mehmet SAMSAR kendi makamında bir grup Ahıskalıları kabul etti.

Yapılan bu görüşmede DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV Ahıska Türkleri ile ilgili ve DATÜB`ün kuruluş amacı ve DATÜB`ün kuruluş amacı, yaptığı faaliyetleriyle ilgili Sayın Büyükelçiye geniş açıklama yaptı. Ukrayna Ahıska Türkleri Vatan Cemiyetinin de Datüb'ün üyesi olduğu ve Başkanı Marat Rasulov'un da Datüb'ün meclis üyesi olduğu söylendi. Marat bey'de Ukrayna'da yaşadıkları problemleri anlattı. Şu anda 9.000'e yakın hemşerimiz Ukrayna'da yaşamaktadır, çoğu da tarımda çalışmaktadır. Marat bey Türkiye'den iki konuda destek beklemektedir:

1. Tarım konusunda yeni teknolojinin getirilmesini ve yeni çalşma imkanlarının sunulmasını istemiştir.
2. Olarak ta Vatan cemiyetinin köylerde, ilçelerde ve iller de seçimler yapıp oralarda temsilcilikler açmak istediğini dile getirmiştir ve Kiev` de de merkez ofis açmayı düşünüyorlar ve bu projenin gerçekleştirilmesi için de ilk etapta Türkiye'den destek beklemektedirler. Daha sonra orada yaşayan iş adamlarından destek alabileceklerini söylemişlerdir.

Sayın Büyükelçi Mehmet SAMSAR yapılan bu görüşmeyi çok önemseydiğini ve her türlü destek ve yardımı sağlayacağını söyledi. Sayın Büyükelçi Mehmet SAMSAR bğleler gezildikten sonra yeniden görüşmeyi ve orada olan problemleri Marat bey'in söylemesini rica etti.

14 Nisan 2012 tarihinde DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV Ukrayna - Nikola-yevsık ilde, Baştański ilç., Vinogradovka kasabasında 5 ayrı köyden gelen Ahıska Türkleri Vatan Cemiyeti düzenlenen toplantıya katıldı.

15 Nisan 2012 tarihinde DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV Ukrayna - Herson ilin de, Çaplinka ilç de kinoteatrosunda 8 ayrı köyden, Geniceskiy ilçeden 2 köyden, Goloprısanskiy, Kolokcaıski, Gornostaevski gibi ilçelerden gelen hemşerilerimizden Ahıska Türkleri Vatan Cemiyeti Bölge Temsilçiliği Başkanı Zahaddin Aslanov düzenlenen toplantıya katıldı.

Toplantıyı yöneten Feyzu Askarov önce sözü İl imamı Kazım Hocaya ve Çaplinka ilç imamı Ibrahim hocaya verdi.

Uzun süren çalışmalarından sonra nihayet bu törenin DATÜB Yürütme Kurulu Kararıyla yapılması kararlaştırıldı. Biz ekip olarak DATÜB Başkan Vekili Prof. Dr. İlyas

2011 yılın Aralık ayında İzmir Yasar Üniversitesi'nde KIBATEK(Kıbrıs Balkanlar Avrasya Türk Edebiyatları Kurumu) Derneği ile ortak düzenlenen Uluslararası Edebiyat ve Şiir Şöleninde Ahıska Türkü olarak davetliydim. Ve ben orada Ahıska Türkleriyle ilgili bildiri sundum. Sayın Allahverdi hocanın "Ahıska" şiirini okudum ve slayt gösterisi yaptım. 2012 yılının Ahıska Türklerine ödül yılı olması ile ilgili KIBATEK yönetimi tarafından karar alınmış. Ödül verilecek 3 kişinin yazar, şair, edebiyatçıları arasından seçilmesi karara bağlanmış.

bizleri Moskova şehir merkezini gezdirdikten sonra Marko Polo otele götürdü. Biz burada KIBATEK ekibiyle buluştuk ve odalarımıza yerleştik. Odamıza geçtikten birkaç dakika sonra arkadaşlar Moskova sokaklarını gezmek üzere dışarı ve birlikte dışarı çıktık. Gece çok karanlık olmasına rağmen sokak lambalarının çok güçlü olması geceyi gündüze çevirmişti. Büyük caddeleri dolaştıktan sonra bir parka doğru yaklaştık. Parkın içinde el yapımı Moskova gökcükleri vardı. Burada insanlar dinleniyordu. Moskova akşamı çok güzeldi. Daha fazla gezmek istememize rağmen yarın ki zor ve yoğun günü düşünerek otelimize geri

ALİYEV, DATÜB Başkan Vekili Prof. Dr. İlyas DOĞAN, KIBATEK Başkanı Feyyaz SAĞLAM, Türkiye Moskova Büyükelçilik Müsteşarı Sayın Turhan DİLMAÇ yaptılar. Programın öğle aralığında etkinliğe katılan şair ve yazarlar kitaplarını imzaladılar. Öğleden sonra panelin birinci oturumu başladı. Sayın Burhan ÖZKOŞAR oturum başkanı olarak paneli açtı ve bilgilendirme yaptı. İlk sunumu Yrd. Doç. Dr. Sevil PİRİYEVA'ya verdi. Ahıska Türklerinin Edebiyatçıları ve Aydınları konulu sunumunu gerçekleştirdi. Dinleyicilere geçmişte ve günümüzde yaşamış ve yaşayan aydınlar ve edebiyatçılar hakkında geniş

TEK 2012 ULUSLARARASI EDEBİYAT ÖDÜLLERİ'nin VERİLMESİ töreni başladı. "2012 Uluslararası Ahıska Şiiri" ödülüne layık görülen Sayın Allahverdi PİRİYEVA adına ödülü kıza Yrd.Doç.Dr. Sevil PİRİYEVA'ya verildi. "2012 Uluslararası Ahıska Roman" ödülüne layık görülen Sayın Mircevat AHİSKALI'ya ödülü verildi. Son olarak Sayın Prof. Dr. Rossadin Valentin İVANOVİÇ'e "2012 Uluslararası Ahıska Türk Dili"ne Hizmet" ödülü verildi. Ödül törenini müteakip KIBATEK ULUSLARARASI ŞİİR ŞÖLENİ başladı. Şiir şölenini Feyyaz SAĞLAM yönetti. Etkinlikte şiir okuyan

Ahıska Türklerinin Moskova'da Uluslararası Ödül Töreni



Konuyla ilgili bana bilgi verildiğinde DATÜB Genel Başkanı Sayın Ziyatdin Kasanov'u, Kazakistan Astana Dernek Başkanı Asker PİRİYEVA'ın vasıtasıyla bilgilendirdim. Başkan Vekili Sayın Prof. Dr. İlyas DOĞAN Beyi de telefonla arayıp fikrini sordum. Her iki yöneticilerimiz bu fikri olumlu karşıladılar.

KIBATEK 2012 ULUSLARARASI EDEBİYAT ÖDÜLLERİNİN verileceği insanlar DATÜB Yürütme Kurulu kararıyla belirlendi. Bu kişiler: Allahverdi PİRİYEVA, Mircevat AHİSKALI ve Prof. Dr. Rossadin Valentin İVANOVİÇ olarak belirlendi.

Uzun süren çalışmalarından sonra nihayet bu törenin DATÜB Yürütme Kurulu Kararıyla yapılması kararlaştırıldı. Biz ekip olarak DATÜB Başkan Vekili Prof. Dr. İlyas

DOĞAN, DATÜB Başkan Yardımcısı Sayın Sadır EİBOV, Avrupa Temsilcisi Sayın Burhan ÖZKOŞAR, Şair Mircevat Ahıskalı, Sevinç Aliyeva 18 Mayıs 2012 tarihinde Ankara'da Esenboğ'a havaalanında buluştuk. Bu arada KIBATEK ekibinden Nursen KURBAN yanında bize katıldı. Saat 14:30 da Moskova "Vnukovo" havaalanına doğru hareket ettik. Birkaç saatlik yolculuktan sonra uçacağımız Moskova üzerinden inişe geçmeye başladık. Yukarıdan bakıldığında Moskova'nın geniş ve büyük arazi yapısı daha iyi görünüyordu.

Havalimanına indiğimizde büyük bir kalabalıkla karşılaştık. Birçok milletten insanları görmek mümkündü. Burada Çin, Japon, Hind ve en çok Türkler göze çarpıyordu. Gümürkten geçtiğimizde Moskova Dernek Başkanı Sayın Cavid Aliyev'in görevlendirdiği kişi döndük.

19 Mayıs günü sabah kahvaltından sonra Marko Polo otelindeki konferans salonunu toplantı için hazırlamaya başladık. Salon hazır olur olmaz Rusya'da ki Ahıskalılar da tören gelmeye başladılar. Bu arada çok güzel kavnaşmalar yaşanmaya başladı. Konferans saat 11:00 de başladı. Konferansa katılanlar DATÜB üyeleri, KIBATEK üyeleri, Moskova Türk Elçiliğinden Müsteşar Sayın Turhan DİLMAÇ ve Rusya'da yaşayan Ahıskalılar idi. Genelikle tüm katılımcılar Rusya, Fransa, Türkiye, Azerbaycan, Kazakistan, Özbekistan, Gürcistan, KKTC den gelenlerdi ve aynı zamanda üniversite öğrencileri de katıldılar.

Programın sabah bölümünde protokol konuşmaları yapıldı. Açılış konuşmasını Ahıska Türkleri Moskova Vatan Cemiyeti Başkanı Sayın Cavid bilgi verdi. Bildiri sonunda Vatan Cemiyeti başkanı Cavid beye Ahıska Türklerinin Ansiklopedisini hediye etti. İkinci bildiriyi sunmak üzere Sayın Prof. Dr. Rossadin Valentin İVANOVİÇ'e verildi. Valentin Ivanoviçin "Ahıska Türkleri'nin Dil ve Ağz Özellikleri" konusunda ki bildirisini sundu. Daha sonra Sayın Feyyaz SAĞLAM, "Türk Dünyası Edebiyatı Kavramı İçerisinde Ahıska Türkleri'nin Konumu" başlığında bildiri sundu. Verilen aradan sonra II. Oturum başladı. Oturum Başkanı Sayın Prof. Dr. İlyas DOĞAN oldu. Bu oturumda ilk bildiriyi Sayın Dr. Mevlüt KAPLAN sundu. Mevlüt KAPLAN'ın bildirisini "Ahıskalı Şair Mircevat Ahıskalı'nın Şiir Dili" idi. Son olarak Sayın Hasan DEVRİM "Ahıska Romani'nda Göç Konusu" konulu bildirisini sundu. Paneli müteakip KIBA-

Akşam yemeği: Adıgün rayonu Marelli köyünden olan, Taşkent vilayeti Ahangara rayonunda yaşamış Fergana olayları sırasında Rusya'ya göç etmiş Ahıska Türkü Kazım SULTAN tarafından verildi. O öz yeğeni Hakim beyn Moskova'dan 50 km uzak bir mesafede kayın ve çam ağaçları sık olan bir yerde çağlaştırdığı "Zagorodniy Oçag" isimli lokantasında ağırladılar. Akşam yemeği zamanı Rostov'dan getirilen öğrenci ekibinden oluşan dans ve müzisyen ekibi çok iyi ve güzel milli gösteriler yaptılar. Gösteriler o kadar güzel ve coşku-

İydu ki misafirler bile öğrencilerle birlikte oynaya katıldılar, hatıra resimleri çekildiler. Oramın saf ve temiz havası insana huzur verici ve dinletiyiciydi. Ve hafif yağın yağmurlu hava çok hoş idi. Yağmurlar damla damla çatıdan akıyordu. Sonra yağmur çoğalıp çatıda birikip akan yağmur suları şelale gibi akıyordu. Tamamen doğa havasını alıyordun.

Kızıl meydanda yürüyüş

20 Mayıs sabah kahvaltıdan sonra hepimiz birlikte Kızıl Meydana doğru yürüdük. Bulduğumuz Marko Polo otelinden Kızıl Meydan arası 15-20 dakikalık mesafeydi. Sokakta yürüdüğümüz zaman sağda solda bulunan kocaman dev binalar farklı mimari özellikleri ile büyüleyiciydi. Kızıl meydanda ki gezimiz çok şarjı ve manalıydı. Oradan Vladimir İlyiç Lenin'in cesedi bulunan Kremli mozolesine yaklaştık. Kızıl meydan her zaman ki gibi kalabalıktı. Hatta eski Sovyetler Birliği döneminde ki gibi öğrenciler için PİYONER sırasına kabul töreni gerçekleştiriliyordu. Orada orta okul öğrencilerini kırmızı tuğla kravat takılıyordu. Bazılarımız için çok meraklı ve yeni şeylerdi ama ben için bu durum nostalji bir anıydı. Töreni biraz seyrettikten sonra kendimin Kazakistan'daki öğrenciliğim zamanda ilk kez PİYONER sırasına kabul olduğum 22 Nisan tarihini hatırladım. O tuğla kırmızı kravat diğer öğrenciler gibi bana da takılmıştı...

Attığım her adımda sürekli hep geriye dönüyor, hep geçmiş hatırlıyorum. Sovyetler birliği döneminde duyduğumuz müzikler canlanıp şarkılar söyleniyordu. Burada nostaljik bir hisler yaşadım. Ne sevişeceğimi ne kederleneceğimi bilemedim. Ve ilerleyen arkadaşlarımızın peşinden yetişmek için kendimi oradan koparıp adımlarımı hızlandırmaya başladım. Etraftaki dev binalar çeşitli renkli tıpkı masal gibiydi. Hangi görüntünün resmini çekeceğini bilemiyorsun. Sağa sola dönüp istediğin şekilde hayran edici fotoğraflar çekiyorsun.

Oradan Moskova Nehri boyunca yürümeye başladık. Gözler hep yukarıda masalda okuduğumuz, duyduğumuz gibi binaların üzerindekiydi. Orada yürüyen sadece bizim ekibimiz değildi, dünyanın çeşitli ülkelerinden gelen her renkte olan insanlar da aynen bizim gibi hayrandılar oraların güzelliklerine.

Yürüyerek Moskova Nehri üzerindeki köprüye gelince hava tamamen ısınmaya başladı, derneğe öğle saatleriydi. Yürümekten çok yorulmuştu. Kıbrıs'tan gelen Aysel Hanım artık yürümek için neredeyse sitem edecek hala gelse bile bize hissettirmeden adımlarını zorla ilerletiyor-

du. Çünkü nehrin, doğanın güzelliklerini kaçırmamak istiyordu. Nehrin köprüsünü tamamen geçtikten sonra oturup dinlenecek bir yere geldik. Orada herkes oturup kendi gezi düşüncelerini birbirleri ile paylaşıyordu.

Bir süre dinlendikten sonra zaman kaybetmemek için Moskova Anıt Mezarlığına doğru yürüdük. Çünkü orada ünlü Türk şair-yazar Nazım HİKMET'in de mezarı vardı. Nazım HİKMET'in mezarında ekibimizden oluşan arkadaşların her birinin ve arkadaşlarımızın hatta öğrencilerinin de dileğini yerine getirmek için içi heyecan dolu duygulu adımlarla yaklaşıma başladık. Mezarlığa yaklaşıncada orada bulunan tüm mezarlıklarda ki çiçekleri görünce Nazım HİKMET Türk öldüğü için onun mezarında bu kadar çiçekler olmaya bilir, burası Rusya belki kimse ziyaret etmemiştir diye düşündük ama öyle düşünmemizde çok yanlışmış. Mezarlık tamamen taze canlı çiçeklerle örtülmüştü. Anlaşılan Moskova'da bulunan tüm soydaşlarımız bu mezarlığı ziyaret ediyorlarmış...

Ekibimizden Sayın Burhan ÖZKOŞAR Nazım HİKMET'in ruhuna Fatıha okudu. Götürdüğümüz al renkli karanfılleri mezarlığa koyduk hatıra resimleri çekildik ve oradan özgün, duygulu ama mezarlığı ziyaret etmek nasibimiz olduğu için de mutlu bir şekilde ayrıldık. Daha sonra Sovyetler Birliği döneminde ki ünlü komik sanatçılardan biri Nikulin'in de mezarını ziyaret ettik.

Daha sonra gemiyle nehir turu yapmak için bilettik ve gemiye bindik. Gemiye de 2 saatlik idi. Gemi gezisinin de özellikleri ve güzellikleri daha farklı ve büyüleyiciydi. Çünkü sağ ve sol taraftaki Sovyetler Birliği dönemi yapımlı büyük ve masal gibi binalar insanı büyüüyor kendine bağlıyordu. Nehrin tam ortasında bulunan büyük bir heykel uzakta fark ediliyordu. Yaklaşınca bu heykelin Piyotr Birinciye ait olduğunu gördük. Heykel o kadar büyüktü ki yanından geçerken içinde bulunduğumuz tahmini 300 kişilik gemi çok ufak kalıyordu.

Bu heykel Rusya Deniz Donanmasının 300. yılına armağan edilerek 1997 yılında Rusya yöneticilerinin siparişiyle Zurbaba Tsereteli tarafından nehir ortasında yaptırılmış. Heykelin tam yüksekliği 98 metre. Rusya'daki en yüksek ve dünyada ki en yüksek heykellerden biri olarak kabul ediliyor. Bu heykel seyehat Hristofor Kolombun heykeline benzetilerek yapılmış bunu ABŞ, İspanyol ve Latin Amerika 1991-1992 yıllarında Avrupa'da Amerikan kontinentinin 500 yıllık açılış töreni için satın alma teklifinde bulunmuş.

Bu gezilerden ve gördüklerimizden sonra kendimin Kazakistan'da ortaokulda, li-

sede ve lisans okuma dönemlerinde son baharda devlet tarafından pamuk toplamak için 2 aylık il dışına tarlalara götürüldüğümüzü hatırladım. Daha doğrusu pamuk toplamak için öğrencilerle birlikte götürüldüğümüz ve çalıştığımız günleri hatırladım. O zamanları elimiz yarılıp kan akardı. Akşam kaldığımız barakaya gelince elimizi yıkayıp vazelin yağı sürerdik ki yarın rahat çalışalım, elimizin yarısını acımasın. Çünkü günlük planı doldurmak için çalışmamız gerekiyordu. Ve ben 4 sınıf arkadaşısıyla birlikte beşimiz hep birinciliği kazanmak için yoğun çalıştığımız günleri hatırladım. Günlük nerdeyse her birimiz 200 kilo kirli pamuk ve temiz pamuk ise nerdeyse 90 kiloya kadar toplardık. O çalıştığımız emeklerimiz boşuna gitmemiş, Moskova'da böyle büyük dev binalar yapılmış diye düşündüm kendimde...

Oradan metroya bindik. Metroya binince Bakü metrosu gibi gidecek yerimize kolay ulaşırız diye düşünmüştüm ama öyle değilmiş. Moskova metrosu çeşitli renklerle ayrırt edilen 11 metroymuş. Biz kendimizin gidecek otelimizi bulmak için haritadan mor renkli metroya bineceğimizi öğrendik. Oradan nerdeyse bir buçuk saten sonra ünlü şair yazar A.S.Puşkin'in heykeli olan semtten çıktık ve heykelin önünde hatıra resmi çekildik ve birkaç dakika dinlendik. Arkadaşlardan biri Puşkin'in şiirini okudu. Sonra oradan otele doğru yürüdük.

21 Mayıs günü sabah kahvaltıdan sonra biz DATÜB ekibi Moskova'da bulunan Türkiye Büyükelçiliği'ni ziyaret ettik. Türkiye Moskova Büyükelçisi Sayın Aydın Adnan SEZGİN için DATÜB ve KIBATEK adına götürdüğümüz plaketi kendisi yurt dışında olduğundan kendisine iletmesi için onun müstesasına taktim ettik. Elçilikte Moskova'daki Ahıska Türklerinin durumuna ilgili ve Ahıska Türklerinin ödülleriniyle ilgili bol bol konuşuldu.

Elçilikten ayrıldıktan sonra Ahıska Türklerinin Vatan Cemiyetini ve bize Moskova'da konaklamamız için tur rehberi Ahıska Malika Hanımı da ziyaret ettik. Vatan cemiyeti Dernek Başkanı Sayın Cavid ALIYEV orada bulunduğumuz süreçte ekiple yakından ilgilendi ve Rusya'da bulunan tüm Ahıska aydınları ile bizleri tanıştırdı.

Netice itibarıyla DATÜB tarafından düzenlenen Ödül Töreni güzel ve başarılı geçti. Tüm katılımcılar için verimli bir etkinlik oldu. Hatta törende bulunan öğrencilerin gelecek çalışmalarını için de katkı veriydi. Ve hepimiz oradan zengin anılarla ayrıldık.

Yrd. Doc. Dr. Sevil PİRİYEVA
Ardahan/TÜRKİYE

Ноябрь, 2012 года
ahiska60@mail.ru

13

Kazakistan'dan Türkiye'ye giden Türkçe Öğretmenler, Başkanlığı ziyaret etti

Kazakistan'ın değişik bölgelerinden TÖMER ve Yunus Emre Enstitüsü'nde 1 ay sürecek yoğunlaştırılmış kurs kapsamında Türkiye'ye giden Türkçe Öğretmenler Heyeti, Başkanlığı ziyaret etti.



Ziyaret kapsamında gerçekleştirilen toplantıda konuşan Yurtdışı Türkler ve Akkraba Topuluklar Başkanı Kemal Yurtnaç, kurumun temel görevinin yurtdışında yaşayan vatandaşlara, soydaş ve akraba topluluklarla olan irtibatları kuvvetlendirici çalışmalar yapmak olduğunu söyledi. Başkan Yurtnaç, Türkçenin dünya üzerinde yaygınlaşan lisanslar arasında olduğunu ve bunun da Türkiye'ye olan talebi arttırdığını vurguladı.

Türkçe'nin dünya üzerinde 220 milyonluk bir nüfus tarafından kullanıldığını işaret eden Yurtnaç, bu bağlamda TİKA ve Yunus Emre Enstitüsü ile işbirliği sağlayarak Türkçe öğrenimi ile ilgili çalışmalarını desteklediklerini dile getirdi.

**Kemal Yurtnaç:
«Öğretmenler,
toplumun vizyoner insanlarıdır»**

Başkan Yurtnaç, Türkçenin önemine değindiği konuşmasında öğretmenlerin de büyük bir rol üstlendiklerini belirtti:

«Hepimiz bir öğretmenin elinden çıktık. Sizler öğretmenler olarak birlik ve beraberlik vurgusunu yapmak zorundasınız. Ve gençlerimizi de kendi milli davaları çerçevesinde bilinçlendirmeniz gerekmektedir. Biz Türkiye Cumhuriyeti ve kurumumuz olarak gerekli her desteği vermeye hazırız. Aynı soydan gelenler olarak bizler bir dayanışma içerisinde hareket etmek zorundayız. Bize düşen herhangi bir görev varsa her zaman sizlerin yanımızdayız, ama sizlerden istediklerimiz öğrencilerinize olumlu vizyoner bakış açıları kazandırmanızdır.»

Kazakistan'dan giden Türkçe öğretmenleri ise «Artık başvurabileceğimiz ve sorunlarımızı paylaşacağımız güçlü bir dayanışma var. Sizler kurum olarak bizi önemsiyorsunuz, bu da bizi son derece mutlu ediyor» diyerek teşekkürlerini belirttiler.

Ahıska Türkleri'nin yoğun olarak buldukları bölgelerde Türk dili ve kültürü derslerine giren kursiyer öğretmenlerin TÖMER ve Yunus Emre Enstitüsü'nde 1 ay sürecek yoğunlaştırılmış kurs kapsamında Türkçe öğretimi teknik ve becerilerinin geliştirilmesi amaçlanıyor. Söz konusu proje bugün itibarı ile başlarken, kursiyerler, kültürel geziler kapsamında Türkiye'nin tarihi ve kültürel bölgelerine çeşitli ziyaretler gerçekleştiriyorlar.

Ноябрь, 2012 года
ahiska60@mail.ru

14

DATÜB Vatandaşdaydı

68 yıllık vatana dönüş mücadelesi çerçevesinde başlatılan çalışmalar çeşitli engellemelere rağmen tüm hızıyla devam ederken DATÜB Genel Başkan Yardımcısı ve Genel Koordinatör Sadır Eibov ile DATÜB Genel Başkan Yardımcısı ve Avrupa Temsilcisi Burhan Özkoşar beraberinde Bursa'dan gelen Bahadır Metanoğlu, Paşa Alihan ve Ahmet Köse ile birlikte vatandaşlarda önemli incelemelerde bulundular. Geçtiğimiz günlerde Ahıska ve köylerini ziyaret eden heyet daha çok bölgede yaşayan Gürcü ve Ermenilerle iletişime geçerek önemli araştırmalar yaptı.



Mikail İBRAHİMOĞLU

Gürcüler Ahıska'larını bekliyor

Bugüne kadar hep "Bölge halkı istemiyor, Ahıska Türkleri gelirse bölgede yaşayan Ermeni ve Gürcülerle sorunlar yaşanır. İç savaş çıkar." gibi safsatılarla ırkçı ve şovenlerin düşünceleri ışığında Sürgüne uğramış Ahıska Türkleri aleyhine bilimsel ve yapılan propagandalar Avrupalı parlamenterleri tedirgin ediyordu. Hatta bu propaganda Avrupa Konseyi raporlarına kadar girmişti.

DATÜB harekete geçti

Sürgünden sonra dünya üzerine dağılan ve 10 ayrı ülkede yaşayan Ahıska Türklerinin kurmuş oldukları dernekler ve Vatan Cemiyetleri aracılığı ile uzun yıllardır Vatan dönüşü mücadelesi veren Ahıska Türkleri Ankara'da birleş-

DATÜB Genel Başkan Yardımcısı ve Avrupa Temsilcisi Burhan Özkoşar Ahıska'ya geçerek karşı deliller toplamaya başladı.

Burhan Özkoşar, Sadır Eibov, Bahadır Metanoğlu, Paşa Alihan ve Ahmet Köse'den oluşan heyet Ahıska ve köylerini gezerken bölgede yaşayan Ermeni ve Gürcülerle bizzat görüşmelerde bulundu.

Vatanınızdır gelin yaşayın

Ahıska vilayeti başta olmak üzere, Adıgön, Aspinza ve Ahılkelek ilçeleri ve köylerinde kamuoyu araştırması yapan DATÜB heyeti ilginç durum ile karşılaştı. Bölgede yaptıkları görüşmelerde bir tek kişinin dahi Ahıska Türklerinin gelip yurtlarına yerleşmesine karşı olmadığını tespit eden heyet büyük bir sevinç yaşadı. Her gittikleri köyde büyük bir misafirperverlikle karşılanan heyete "Sizler buradan haksız yere sürgün edilmiş bir toplumsunuz. Kanun çıkmıştır. Sizde vatanınızdır gelin yaşayın" diyerek Avrupa Konseyi raporlarına giren tereddütlerin aksine Ahıska Türklerinin büyük insan tarafından büyük bir sevinçle kucaklanacağı sonucu ortaya çıktı.

Bu görüşmelerin ardından DATÜB Genel Başkan Vekili Prof. Dr. İlyas Doğan ile DATÜB Genel Başkan Yardımcısı ve Avrupa Temsilcisi Burhan Özkoşar birlikte tekrar Ahıska'ya giderek çeşitli ziyaretlerde bulundular. Özellikle Ahıska'da yaşayan Ahıska Türkleri'nin sıkıntılarına inceleleyen DATÜB yetkilileri "Yurda Dönüş Statüleri" alan aileleri de ziyaret ettiler.

Ahıska'nın sembolü Molla Yusuf'u ziyaret ettiler

1966 yılından beri bireysel olarak vatana dönüş mücadelesi veren ve bir çok defa dene-

meleri sonuçsuz kalan en sonunda 2005 yılında Ahıska'nın Adıgön ilçesi Abastuban köyünde baba evini alamasa da köyün üst kenarda bir ev satın alarak vatani kazanan ve bu mücadelesi ile de Ahıska Türkleri'nin sembol ismi olan namı diyar Molla Yusuf (Yusuf Behatoğlu) evinde ziyaret eden DATÜB yetkilileri bir süre görüştü.

Molla Yusuf DATÜB yetkililerine 1966 yılından itibaren başlayan vatana dönüş sürecinde vermiş olduğu mücadelesini tekrar anlatarak "Türkiye zaten bizimdir. Önemli olan vatanımız olan ata dede yurdumuz Ahıska'mızı kazanmamızdır. Herkesi bekliyoruz, yollar açılmıyorsa gelsinler" dedi.

Vale'de yaşayan Dursunoğlu ailesinin eksik belgeleri var

3 yıldan beridir Ahıska'nın Türkiye sınırına yakın Vale kasabasında yaşayan Seyfat Dursunov ve ailesini ziyaret eden DATÜB yetkililerine sorunları anlatan Seyfat Dursunoğlu Yurda Dönüş dosyasının kabul edildiği ancak Efide Dursunova'nın eksik belgelerinin olduğunu söyledi. Dosyalarını Gürcistan yetkililerine sağlam bir şekilde verdiğini ifade eden Dursunoğlu eşine gelen mektupta eksik belgelerin olduğunu öğrenince çok olduğunu belirtti.

Eşinin hasta olmasına rağmen Vatanı iki ihtiyar yaşam mücadelesi verdiklerini söyleyen, "Ölürsem de vatanda öleyim" dedi.



DATÜB BAŞKAN YRD. VE GENEL KOORDİNATÖR SADIR EİBOV'un GÖRÜŞMELERİ



Türkiye'deki Ahıska Türkleri sorunlarıyla ilgilenen grubu, DATÜB Genel Merkezi ziyaret ettiler.

Bursa'da yaklaşık 30 bin ahıska hemşerilerimize altı dernek hizmet ediyor. Amacı aynı olan dernek Başkanları, fikir birliğiyle birlikte çalışmayı kabul ettiler. DATÜB temsilcileri milletimize hizmet göstermekte daha da faydalı olacağına emin olan Başkanlar, oy birliğiyle Gürsu Dernek Başkanı Yusuf NURİGİL'i Bursa-DATÜB temsilcileri Başkanı olarak kabul edildi.

Toplantı sırasında Türkiye'deki Ahıska Türkleri sorunlarıyla ilgilenen DATÜB grubu seçildi: Sadır EİBOV başkanlığında Ertan TOPÇU, Yusuf NURİGİL, Murtaza HACIOĞLU ve Hamit MUZEFFEROĞLU.

7 Şubat 2012 tarihinde Türkiye'deki Ahıska Türkleri sorunlarıyla ilgilenen DATÜB

grubu TBMM'de TC Başbakanı Recep Tayyip ERDOĞAN'la ve TC Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı - Faruk ÇELİK'le görüştüler. Yıllardır çözüm bekleyen İkamet tezkeresi, Çalışma izni, Vatandaşlık hakları, Emeklilik hakları ve SGK sorunlarını dosya şeklinde bakanlara takdim ettiler.

DATÜB BAŞKAN YRD. VE GENEL KOORDİNATÖR SADIR EİBOV'UN ANKARA MERKEZDE DÜZENLEDİĞİ GÖRÜŞMELER

Görüşme sırasında Bursa TASIYAD (TÜM AHISKALILAR SOSYAL İKTİSADİ İŞ VE YARDIMLAŞMA DERNEĞİ) Dernek başkanı Habibullah MÜRSEL derneğin 22 Nisan 2011 tarihinde Bursa-Osmangazi açıldığını ve bu

kısa zamanda çalışmalarını dile getirdi. DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV kendi tarafından DATÜB'ün amacını ve çalışmalarını anlattı.

Aynı günde DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV AHİMED Başkanı Rüstem ALİYEV'len görüşti. AHİMED yenilenmiş AOB "AHISKALI ÖĞRENCİLER BİRLİĞİ" "adadır. 1992 yılı "BÜYÜK ÖĞRENCİ PROJESİ" başlatıldıktan bu günlere kadar yedi devletten gelen Ahıska gençlerimiz Türkiye'de eğitim görmektedirler. AOB "AHISKALI ÖĞRENCİLER BİRLİĞİ" kendi faaliyetini 2004 yılında, öğrencilerin sorunlarına maddi manevi sıkıntılara destek vermek amacıyla kurulmuştur. Senelerce başarılı adımlar atarak 12 Ekim 2010

Şubat ayının ilk haftasında DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV Bursa DATÜB meclis üyelerini biraraya topladı.

Toplantıya DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV başkanlığında, Yusuf NURİGİL, Mevlüt EŞREF, Murtaza HACIOĞLU, Paşa ALİHAN, Hamit MÜZEFFEROĞLU dernek başkanları katıldılar. Toplantı gündemi: DATÜB Bursa bölge temsilciliği başkanı seçimi.

tarihinde İstanbul'da "AHISKALI ÖĞRENCİLER MEZUNLAR VE MENSUPLARI DERNEĞİ" - (AHİMED) Öğrencilerin, mensupların ve mezunların bir araya gelerek bir çatı altında oluşan AHİMED kurulmuştur. Amacı Ahıska gençlere destek sağlamak, yardım etmek. DATÜB Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV DATÜB Eğitim Komisyonunun amacını ve özelliğini anlattı: "DATÜB'ün Eğitim Komisyonu tüm 9 devlette üç kol olarak faaliyet göstermektedir. Komisyonun kolları: Okul dönemi, Üniversite dönemi ve Yüksek lisans dönemi. Bu tür çalışmaların Kazakistan ve Kırgızistan'da bulunan Ahıska dernekler tarafından uygulanmaktadır, komisyonun böyle olması ileride öğrencileri koordine etmek kolaylaştırır. AHİMED tecrübeli ve başarılı kurum olduğu nedeniyle, kendi tarafından 9 devlette yaşayan Ahıska öğrencilerle daha

sık çalışmaları gerekir". Görüşme sonunda TASIYAD Dernek Başkanı Habibullah MÜRSEL ve AHİMED Başkanı Rüstem ALİYEV çalışmalarını dosya şeklinde Başkan Yrd. ve Genel Koordinatör Sadır EİBOV'a takdim ettiler.

TÜM AHISKALILAR SOSYAL İKTİSADİ İŞ VE YARDIMLAŞMA DERNEĞİ (TASIYAD) ZİYARETİ

10 Mart 2012 tarihinde Bursa DATÜB Meclis Üyeleri TASIYAD (TÜM AHISKALILAR SOSYAL İKTİSADİ İŞ VE YARDIMLAŞMA DERNEĞİ) ziyareti ettiler. Ev sahipliğini yapan Habibullah MÜRSEL, Dernek çalışmalarını hakkında geniş bilgi verdi. Görüşme sırasında Dernek Başkanları gelecek döneme yapılacak çalışmaların fikir alışverişini yaptılar.

Ahıska Türkleri İmamlarına Türkiye'de Hizmet içi eğitim kursu

Dünya Ahıska Türkleri Birliğinin 9 ülkede yaşayan Ahıska Türkü İmamlarına Türkiye Diyanet İşleri Başkanlığına Yaptığımız müracaatımız uygun görülerek İmamlarımızın Bolu eğitim merkezinde dini bilgilerini artırma Kuranı Kerimi daha güzel bir şekilde okuma, fıkıh, akait, siyer ve cemaatle diyalog nasıl oluşturulur konularında uzman öğretmenler tarafından dersler verilecektir. 7 Nisanda Kursu başlayan imamlarımız Mayıs sonuna kadar Diyanet İşleri Başkanlığının Bolu eğitim merkezinde kalacaklardır. Kursu katılan imamlarımızın 15'i Kazakistan, 2 Kırgızistan, 2 Rusya ve 1 kişi Ukrayna olmak üzere toplam 20 kişidir.

Fuat UÇAR
Almatı Ahıska Derneği Din Komitesi Başkanı



AHISKA STAR YARIŞMASI YAPILDI



Ahıska STAR kim?

Türk milletinin tarihi bir vasihi da güzel sanatları sevmek ve onda yükselmektir. Bunun içindir ki, milletimizin güzel sanatları sevgisini mütemadiyen ve her türlü vasıta ve tedbirle besleyerek inkişaf ettirmek milli ilköğretim, dilini ise en iyi kullanan sanatçıdır. Sanatsız kalan bir milletin hayat damarlarından biri kopmuş demektir. Hiçbir şekil ve hiçbir kelime kalbin derinliklerini ve özelliklerini müzik kadar anlatamaz. Ahıska Türk milleti kendi dilini, dinini, sazını ve kültürünü saklamış millettir. Ata yurt Kazakistan'da nice yıl yaşayarak tabii vatanımızın kültürünü de sağlamıştır. Ahıska Türk Milli Merkezi Kazakistan Cumhuriyeti'nin geliş-

mesine bugün her alanda güzel çalışmalar yapmasıyla katkıda bulunmaktadır. Ahıska Türk Milli Merkezi açılışından itibaren 23 cami, 18 spor salonu inşaatı ve her sene futbol, güreş gibi spor alanlarında ulusal turnuva düzenlenmektedir. Kazakistan Devletinin genelinde 60 ortokulda Türkiye Türkçesinde ders verilmektedir. Her sene memleketimizin dilinin gelişmesini sağlamak amacıyla Ahıska Türk Milli Merkezi tarafından düzenlenen Kazakistan ortaokul vatandaşları arasında "Мемлекеттік тілге құрмет" (Kazakça) olimpiyatları düzenlenmektedir. Son beş yıl Ahıska Türklerin çocukları % 5 - % 60 Kazakça okullarında okumaktadır.

Ahıska STAR sanat programı ise Türk sanatının gençler arasında gelişmesini sağlama-

Kazakistan genelinde yaşayan Ahıska Türkler arasında Ahıska STAR sanat yarışması düzenlendi. Ahıska gençlerin arasında Ahıska starını seçmek fikri DATÜB başkanı Ziyasetdin Kasanov'dan geldi. Kazakistan Halk Assamblesi desteğiyle Ahıska gazetesi ve Kazakistan Cumhuriyeti Ahıska Türk Milli Merkezi Kadınlar Kolu tarafından düzenlenen program muhteşem geçti ve STAR'ımız belli oldu.

si amacıyla ilk defa düzenlendi. Ahıska STAR sanat yarışmasında: 50 sanatçı: enstruman müziği, halk müziği (saz, davul, zurna). Şiir okuyucular, dans grupları ve vokal gibi sanat dalarıyla katıldılar. Yarışma Kujam-yarov Uygur tiyatrosunda yapıldı. Programa Kazakistan Halk Assamblesinin üyeleri ve Kazakistan Cumhuriyeti'nde yaşayan milli merkezlerin temsilcileri de katılmışlardır. Kazakistan Cumhuriyeti milli marşıyla başlayan şöhlet salonu hınca hınca dolduran izleyiciler zevkle, coşkuya program izlediler. Programın en güzel yanlarından birisi ise: Yarışmacılar bir birini rakip görmediler, birileri davul ve saz çalarken diğerleri çıkıp dans oynuyordu.

Hayal gücü, yarasa kuşu gibi, ancak şiirin yarı kararlığında uçabilir. Bir şiirin anlamı başka bir anlam olmaya elverişli olduğunda, her okuyan ona kendi yaşamında anlamı verebilir ve böylece şiir, şairlerle insanlar arasında ortak bir duygulanma dili olmak aşamasına erişebilir.

Şiirde her şeyden evvel ehemiyeti haiz olan kelimenin manası değil cümledeki telifat kıymetlidir. En zengin, en derin, ve en etkileyici şiir herkesin istediği biçimde anlayacağı ve bundan dolayı sonsuz duyurular kapsayabilecek bir genişlikle okuyarak en güzel şiirler manalarını karir ruhundan alan yarışmacılarımız arasında birinci olan Çimkent şehri Kaytbas ilçesinden gelen 22 yaşındaki genç şair Bek Sultan Mammedoğlu Aliyev kendisinin yazdığı şiirle juri ve izleyicilerin gönlünü aldı. Ceylan Aliyeva Ahıska şiiryle birinci oldu.

Yudum yudum ismin, bitmez tasada. Dil sustu tel vurmaz, saz yasta şimdi.

Vatensever sanatçılarımızın arasında Kazak halkının kara dombrasında kulagemizi sevindiren yarışmacılarımız da vardı. Çemolgan ilçesinden gelen Sabir Gusseyinov, Karasay ilçesinden katılan Kibar Isygov, Intmak köyü Iskander Osman Daştan, dombrayla yüreğimizi sevindirdiler. Toplumların ortak duyuğu fikir ve düşüncelerini anlatan insanların yaşadığı tüm olayları kendisine konu alan halk eğitimlerinden oluşmuş ve oluşturulan gelen, halkın ortak malı yani anonimleşmiş olan öz Türk müziği, sanatına ilişkin olan Türk Halk Müziği içerisinde; davul, zurna ve saz gibi enstrumanlar anlatıyor. Müziğine kendi irkinin adı veren yarışmacılarımız Halk Müziği adayların birincisi Saymasay "Gençlik" grubu oldu.

Hayatta müzik lazım değildir, çünkü hayat müziktir.

Müzik, dans hayatının neşesi, ruhu, sevinci ve her şeyi olan yarışmacılarımızın arasında birinci olan dansçıımız Yenbekşikazık ilçesinden katılan "Yıldızlar" dans grubu oldu.

Ahıska STAR'ımız ise Türkiye olimpiyatlarında üçüncü olan, programımızda vokal sanatıyla birinci olan Çimkentli 13 yaşındaki Sabina Kasımova Ahıska STAR adını tasamığa hak kazandı. 7 sınıfta okuyan Sabina gelecekte ünlü şarkıcı olmayı arzu ediyor. "Ben dedeme benziyorum dedemin de sesi çok güzel" diyor. Kızın babası da, ahıskalı-

ların arasında ünlü şarkıcı Sabir Kasimov. Kızımızın sesi bülbül sesi gibi kulagemizi çok hoş geliyordu. Juriler ilk başta kendi sesi olduğuna inanmadılar ve bir daha başka şarkıyı müzik, sonsuz söylemesini istediler ve STAR kızımız hiç rahatsızlık hissetmeden hemen İngilizce bir şarkı söyledi ve yine bütün izleyicileri hayran etti.

DATÜB başkanı Ziyasetdin KASANOV konuşmasında, şöleni organize eden Ahıska Gazetesi ve Ahıska Türk Milli Merkezi Kadınlar Koluna teşekkürünü belirtti. "Yaptığımız bütün programları Kazakistan Halk Assamblesi çerçevesinde yapıyoruz. Ahıska STAR sanat yarışması da, milletimizin arasında sanatı geliştirmek amacıyla yapılmaktadır. Bugünkü program çok güzel örnekler. Fırsatı kullanarak biz milletimiz arasında muhteşem yıldızları sanatçıları yetiştirmeliyiz. Sadece Kazakistan'ın büyük sahnelerinde değil dünyanın sahnelerinde yer alacak ünlü yıldızlar büyütülmeliyiz. Bugün çocuklar kazak halkının sanatından da parça gösterdikleri beni ayrıca mutlu etti. Demek ki biz Ahıska Türkleri vatansaverliğimizi doğru yolda göstermekteyiz" dedi.

Program DATÜB başkanı KASANOV'un konuşmasıyla ve ödül töreniyle sona erdi.

Ahıska Gazetesi ve Ahıska Türk Milli Merkezi Kadınlar Kolu destekleyen sponsorlarımız: Türk Hava Yolları. TİKA ve Klassis spor salonuydu.

Elena NABI

Газета Турецкого этнокультурного центра РК
Собственность: Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета АНІСКА - АХЫСКА» (г.Алматы)
«Газета поставлена на учет Министерством культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года»
Выходит еженедельно
Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент управления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

Казакістан Cumhuriyeti'ndeki Ahıska Türklerin Gazetesi
Çıkaran şirket:
«Газета АНІСКА - АНІСКА», Almatı.
Yayın Ruhsatını veren makam: Kazakistan Kültür ve İletişim Bakanlığı
Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528 - Г 09.10.2008
Yayın Kurulu Başkanı:
Ziyasettin İsmihan oğlu - AHISKA TÜRKLERİ MİLLİ MERKEZİ BAŞKANI

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Зелимхан Ягуб
Байрамалы Ахмедов
Хусейн Касанов
Садыр Эибов
Фуат Уچار
Расим Кушалиев

YAYIN KURULU:

Zelimhan YAĞUB
Bayramalı AGABEY OĞLU
Hüseyin İSMİHAN OĞLU
Sadır EİBOV
Fuat Uçar
Rasim Kuşaliev

Roşev Memmedoğlu - Baş Redaktör

Janna Ajmuhamedova - Sorumlu sekreter
Saniyam Kayukova - Sekreter
Aygül Gabsattarova - Muhabir
Banu Kaltöre - Muhabir
Altınay Nareşeyeva - Muhabir
Oksana Belobab - Dizayn
Zeynep Aliyeva - Muhabir
Rufina Eybova - muhabir
Sadır Hasanov - Bölge muhabiri

Roşev Memmedoğlu - главный редактор
Жанна Ажмухамедова - ответственный секретарь
Саниям Каюкова - помощник главного редактора
Айгуль Габсаттарова - корреспондент
Бану Калторе - корреспондент
Алтынай Нарезеева - корреспондент
Оксана Белобаб - дизайн и верстка
Зейнеп Алиева - корреспондент
Руфина Эюбова - корреспондент
Садыр Хасанов - региональный корреспондент

AHISKA - DATÜB
Адрес редакции: 050002, г. Алматы, ул. Джангильдина, 31.
тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29.
E-mail: ahiska60@mail.ru
Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com
Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дәур» г. Алматы, ул. Калдаякova, 17.
тел.: 273-12-54, 242-45-20.
3AKA3 № 3251